პროლეტარეებო ყველა ქვეყნისა, შეერთდით!

კომუნისტი

საქართველოს კომუნისტური პარტიის ცენტრალური კომიტეტის, საქართველოს სსრ უმაღლესი საბჭოსა და საქართველოს სსრ მინისტრთა საბჭოს ორგანო

КОМУНИСТИ — ОРГАН ЦК КП ГРУЗИИ, ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР И СОВЕТА МИНИСТРОВ ГРУЗИНСКОЙ ССР

6 ივლისი შაბათი 1974 ფასი 2 კაპ.

გაზეთი გამოდის 1920 წლის 3 ივნისიდან ● № 156 (15977)

ეროვნული ბიბლიოთეკა

სსკპ ცენტრალური კომიტეტის პოლიტბიუროში, სსრ კავშირის უმაღლესი საბჭოს პრეზიდიუმსა და სსრ კავშირის მინისტრთა საბჭოში

საბჭოთა კავშირ-ამერიკის უმაღლესი დონის მესამე შეხვედრის შედეგები

სკკპ ცენტრალური კომიტეტის პოლიტბიურომ, სსრ კავშირის უმაღლესი საბჭოს პრეზიდიუმმა, სსრ კავშირის მინისტრთა საბჭომ განიხილეს სკკპ ცენტრალური კომიტეტის გენერალური მდივნის ამხანაგ ლ. ი. ბრეჟნევის ინფორმაცია საბჭოთა კავშირ-ამერიკის უმაღლესი დონის მესამე შეხვედრის შედეგებზე, სავსებით მოიწონეს საბჭოთა კავშირის დელეგაციის საქმიანობა და მოლაპარაკების პოლიტიკური შედეგები, რომელსაც დიდი მნიშვნელობა აქვს სსრ კავშირისა და ამერიკის შეერთებული შტატების ურთიერთობის განმტკიცებისათვის, მშვიდობის საქმისა და საერთაშორისო უშიშროებისათვის.

სკკპ ცენტრალური კომიტეტის გენერალური მდივნის ამხანაგ ლ. ი. ბრეჟნევის, სსრ კავშირის უმაღლესი საბჭოს პრეზიდიუმის თავმჯდომარის ამხანაგ ნ. ვ. პოდგორნის, სსრ კავშირის მინისტრთა საბჭოს თავმჯდომარის ამხ. ა. ნ. კოსიგინისა და სსრ კავშირის საგარეო საქმეთა მინისტრის ამხ. ა. ა. გრომიკოს მოლაპარაკება ამერიკის შეერთებული შტატების პრეზიდენტთან რ. ნიქსონთან, რომელიც საბჭოთა კავშირში მიმდინარეობდა 1974 წლის 27 ივნისიდან 3 ივლისამდე, ახალი დიდი წვლილია საბჭოთა კავშირ-ამერიკის ურთიერთობის გაუმჯობესებაში, ხელს უწყობს საერთაშორისო დაძაბულობის შემდგომ შენელებას, სხვადასხვა სოციალური სისტემის მქონე სახელმწიფოთა მშვიდობიანი თანაარსებობის პრინციპების განმტკიცებას საერთაშორისო ურთიერთობაში, რაც შეესაბამება სსრ კავშირისა და ამერიკის შეერთებული შტატების ხალხთა ინტერესებს, მთელი მსოფლიოს მშვიდობის განმტკიცების ინტერესებს.

სკკპ ცენტრალური კომიტეტის პოლიტბიურო, სსრ კავშირის უმაღლესი საბჭოს პრეზიდიუმი, სსრ კავშირის მინისტრთა საბჭო კმაყოფილებით აღნიშნავენ, რომ პარტიისა და საბჭოთა სახელმწიფოს მიერ მშვიდობის პროგრამის თანმიმდევრული განხორციელების მეოხებით საბჭოთა კავშირ-ამერიკის ურთიერთობაში უკანასკნელი ორი წლის მანძილზე ძირეული პოზიტიური შემობრუნება მოხდა.

პირველი ორი შეხვედრის შედეგად — 1972 წლის მაისში მოსკოვში და 1973 წლის ივნისში ამერიკის შეერთებულ შტატებში — ხელი მოაწერეს ისეთ უდიდესი მნიშვნელობის დოკუმენტებს, როგორიცაა სსრ კავშირისა და ამერიკის შეერთებული შტატების ურთიერთობის საფუძვლები, შეთანხმება ატომური ომის თავიდან აცილების შესახებ, ხელშეკრულება რაკეტასწინააღმდეგო თავდაცვის სისტემების შეზღუდვის შესახებ და დროებითი შეთანხმება სტრატეგიული შეტევითი შეიარაღების შეზღუდვის დარგში ზოგიერთი ღონისძიების შესახებ, აგრეთვე სხვა პოლიტიკურ დოკუმენტებს, რომლებიც განსაზღვრავენ ორი სახელმწიფოს ურთიერთობას მშვიდობიანი თანაარსებობის პრინციპების საფუძველზე.

საბჭოთა და ამერიკის ხელმძღვანელთა მესამე შეხვედრის დროს ორივე მხარემ გამოიტანა დასკვნა, რომ საჭიროა მტკიცედ დაიცვან და განახორციელონ მთავარი ხაზი, რომელიც დასახული იყო 1972-1973 წლებში ხელმოწერილ დოკუმენტებში. სსრ კავშირსა და ამერიკის შეერთებულ შტატებს შორის დადებული შეთანხმებანი მთლიანად შეადგენენ ფართო საფუძველს საბჭოთა კავშირ-ამერიკის ურთიერთობისა და ურთიერთხელსაყრელი თანამშრომლობის შემდგომი განვითარებისათვის.

მოლაპარაკების დროს მთავარი ყურადღება დაეთმო საომარი საშიშროების შემდგომი შემცირებისა და სტრატეგიული შეიარაღების შეზღუდვის საკითხებს. წინა შეხვედრებზე დადებული ფუძემდებლური დოკუმენტების გათვალისწინებით ამ დარგში მიღწეულია შეთანხმება ორივე ქვეყნის რაკეტასაწინააღმდეგო თავდაცვის სისტემების შეზღუდვის შესახებ, ატომური იარაღის მიწისქვეშა გამოცდის შეთანხმებული შეზღუდვის, იმ შემდგომი ღონისძიებების შესახებ, რომლებიც მიზნად ისახავენ სტრატეგიული შეტევითი შეიარაღების შეზღუდვას, იმ ღონისძიებათა განხორციელების შესახებ, რომლებიც ითვალისწინებენ სახელმწიფოთა არსენალებიდან ქიმიური იარაღის ამოღებას. ყოველივე ეს არის არსებითი წინსვლა მშვიდობისა და ურთიერთნდობის განმტკიცების გზაზე, განამტკიცებს და აღრმავებს საერთაშორისო დაძაბულობის შენელებას.

პრინციპული მნიშვნელობა აქვს დოკუმენტებში ჩაწერილ ამერიკის შეერთებული შტატებისა და სსრ კავშირის გადაწყვეტილებას ერთობლივად განახორციელონ ღონისძიებანი ომის და განსაკუთრებით ისეთი ომის საშიშროების თავიდან აცილებისათვის, რომელსაც მოსდევს ატომური იარაღისა და მასობრივი განადგურების სხვა სახეობის იარაღის გამოყენება, შეზღუდონ და საბოლოო ანგარიშით შეწყვიტონ გამალებული შეიარაღება, განსაკუთრებით სტრატეგიული შეიარაღება, განამტკიცონ დაძაბულობის შენელება და გაავრცელონ იგი მთელ მსოფლიოში. ორივე ქვეყნის მიერ ნაკისრ ვალდებულებათა შესრულება ხელს შეუწყობს საერთაშორისო უშიშროების ქმედითს უზრუნველყოფას.

ახალი შეთანხმებანი ჯანმრთელობის დაცვის, ენერგეტიკის, საბინაო და სხვა სახეობის მშენებლობის დარგში, და განსაკუთრებით გრძელვადიანი შეთანხმება ეკონომიური, სამრეწველო და ტექნიკური თანამშრომლობის ხელშეწყობის შესახებ, არის შემდგომი დიდი წინსვლა ორმხრივი თანამშრომლობის გაფართოების საქმეში. ორი ქვეყნის ურთიერთობის განვითარება სრული თანასწორუფლებიანობისა და ურთიერთსარგებლობის საწყისებზე, ნაკისრი ვალდებულებანი პატივი სცენ ყველა სახელმწიფო უფლებებსა და ინტერესებს არის საერთაშორისო მდგომარეობის შემდგომი გაუმჯობესებისა და საერთაშორისო თანამშრომლობის გაფართოების დიდმნიშვნელოვანი ფაქტორი.

ევროპის სტაბილური მშვიდობის შექმნისათვის დიდი მნიშვნელობა ექნება ამ კონტინენტზე უშიშროებისა და თანამშრომლობისადმი მიძღვნილი თათბირის წარმატებით დამთავრებას. ორივე მხარე ითვალისწინებს, რომ მოლაპარაკების შედეგები ხელს შეუწყობენ იმას, რომ უახლოეს დროში დამთავრდეს უმაღლესი დონის თათბირი, რაც შეესაბამება ევროპისა და მთელი მსოფლიოს ხალხთა ინტერესებს.

დიდი მნიშვნელობა აქვს, რომ ორივე მხარე ადასტურებს თავის პოზიციებს გაერთიანებული ერების ორგანიზაციის უშიშროების საბჭოს ცნობილი რეზოლუციების საფუძველზე ახლო აღმოსავლეთში მდგომარეობის მშვიდობიანი მოწესრიგების შესახებ, რომლის დროსაც უნდა გაითვალისწინონ ახლო აღმოსავლეთის ყველა ხალხის, მათ შორის პალესტინელი ხალხის კანონიერი ინტერესები, და ამ რაიონის ყველა სახელმწიფოს არსებობის უფლება.

სკკპ ცენტრალური კომიტეტის პოლიტბიურო, სსრ კავშირის უმაღლესი საბჭოს პრეზიდიუმი, სსრ კავშირის მინისტრთა საბჭო კმაყოფილებით აღნიშნავენ, რომ საბჭოთა კავშირ-ამერიკის ახალი შეხვედრა დიდი ნიშანსვეტი გახდა სსრ კავშირისა და ამერიკის შეერთებული შტატების ურთიერთობის ისტორიაში, რის შედეგად მიღწეულია მთელი რიგი პრინციპული შეთანხმება თანამედროვეობის დიდმნიშვნელოვან პრობლემებზე. საბჭოთა ხალხი ერთსულოვნად უჭერს მხარს ჩატარებული მოლაპარაკების შედეგებს.

სკკპ ცენტრალური კომიტეტის პოლიტბიურო, სსრ კავშირის უმაღლესი საბჭოს პრეზიდიუმი, სსრ კავშირის მინისტრთა საბჭო აცხადებენ, რომ მტკიცედ აქვთ გადაწყვეტილი თანამიმდევრულად იმუშაონ სკკპ XXIV ყრილობის გადაწყვეტილებათა, ამ ყრილობის მიერ მიღებული მშვიდობის პროგრამის, საერთაშორისო საქმეებში მოძმე სოციალისტური ქვეყნების ერთობლივად შეთანხმებული ხაზის განხორციელებისათვის, საკადრისი პასუხი გასცენ აგრესიული იმპერიალისტური ძალების ხრიკებს, განამტკიცონ სოციალისტური თანამეგობრობა, უზრუნველყონ სსრ კავშირის ეკონომიური და პოლიტიკური ძლიერების შემდგომი ზრდა, საბჭოთა ხალხის კეთილდღეობის გაუმჯობესება, ყოველნაირად შეუწყონ ხელი ქვეყნად მტკიცე მშვიდობისა და ხალხთა სოციალური პროგრესის უზრუნველყოფას.

• საკადრისის ცნობა •

„სოიუზ-14“ ხომალდის ეკიპაჟი „სალუტ-3“ სამეცნიერო სადგურში

1974 წლის 5 ივლისს „სოიუზ-14“ ხომალდი შეუპირაპირდა „სალუტ-3“ ორბიტულ სამეცნიერო სადგურს. როცა ამხანაგები პოპოვიჩი და არტიუხინი სადგურში გადავიდნენ, დედამიწისირგვლივ კოსმოსურ სივრცეში ამუშავდა სამეცნიერო პილოტირებული სადგური „სალუტ-3“.

კოსმოსური აპარატების მიახლოების, მიდგომისა და შეპირაპირების პროცესი ნორმალურად მიმდინარეობდა. შორი მიახლოების უბანზე „სოიუზ-14“ სატრანსპორტო ხომალდი ავტომატურად იმართებოდა საბორტო საშუალებათა მეშვეობით. 100 მეტრი მანძილიდან ეკიპაჟი აწარმოებდა ხომალდისა და სადგურის ერთმანეთთან მიახლოებასა და მიდგომას. შეპირაპირების შემდეგ კოსმონავტებმა შეამოწმეს სადგურის საბორტო სისტემები და მიკროკლიმატის პარამეტრები, გახსნეს შიდა ლუკ-საძრომი და გადავიდნენ სადგურში.

„სალუტ-3“ პილოტირებული სამეცნიერო სადგურის ეკიპაჟის მუშაობის პროგრამა ითვალისწინებს მეცნიერულ-ტექნიკურ კვლევასა და ექსპერიმენტებს, მათ შორის:

— დედამიწის ზედაპირის გეოლოგიურ-მორფოლოგიური ობიექტების, ატმოსფერული წარმონაქმნებისა და მოვლენების კვლევას სახალხო-სამეურნეო ამოცანების გადასაწყვეტად მონაცემების მიღების მიზნით;

— კოსმოსური სივრცის ფიზიკურ მახასიათებელთა კვლევას;

— სამედიცინო-ბიოლოგიურ კვლევას ადამიანის ორგანიზმზე კოსმოსური ფრენის ფაქტორების გავლენის შესასწავლად და სადგურში ეკიპაჟის მუშაობის რაციონალური რეჟიმების განსაზღვრას;

— სადგურის გაუმჯობესებული კონსტრუქციის, აგრეთვე საბორტო სისტემებისა და აპარატურის გამოცდას.

ორბიტაზე მანევრების შესრულებისა და აპარატების შეპირაპირების შემდეგ კოსმონავტები თავს კარგად გრძნობენ.

„სალუტ-3“ ორბიტული სადგურის ეკიპაჟი შეუდგა დასახული პროგრამის შესრულებას.

ფრენის მართვის ცენტრი, 5 ივლისი. (საკადრისი). „სალუტ-3“ სამეცნიერო სადგურმა 16 საათისათვის მოსკოვის დროით 170-ჯერ შემოუფრინა დედამიწას, აქედან 10-ჯერ კოსმონავტებითურთ. სადგურის მოძრაობის ტრაექტორიის პარამეტრები შემდეგია:

— მაქსიმალური დაშორება დედამიწის ზედაპირიდან (აპოგეა) — 276 კილომეტრი;

— მინიმალური დაშორება დედამიწის ზედაპირიდან (პერიგეა) — 265 კილომეტრი;

— მიმოქცევის პერიოდი — 89,7 წუთი;

— ორბიტის დახრილობა — 51,6 გრადუსი.

სადგურის განკონსერვების პირველი ოპერაციის შესრულების შემდეგ კოსმონავტებმა დაისვენეს. ამ დროს სადგური ფრენას განაგრძობდა საბჭოთა კავშირის ტერიტორიიდან რადიოხილვადობის ზონის გარეთ.

რადიოკავშირის მორიგი სეანსის დროს ეკიპაჟის მეთაურმა პოპოვიჩმა განაცხადა, რომ მუშაობა სადგურში მიმდინარეობს ფრენის პროგრამის სრული შესაბამისობით.

სადგურის საბორტო სისტემები მუშაობენ ნორმალურად, საცხოვრებელ ნაკვეთურებში პირობები უახლოვდება დედამიწის პირობებს, კოსმონავტები პავლე პოპოვიჩი და იური არტიუხინი თავს კარგად გრძნობენ.

ბრძანებულება სსრ კავშირის უმაღლესი საბჭოს პრეზიდიუმისა

ჟურნალ „მნათობის“ „საპატიო ნიშნის“ ორდენით დაჯილდოების შესახებ

საბჭოთა ლიტერატურის დარგში დამსახურებისათვის და მშრომელთა კომუნისტურ აღზრდაში აქტიური მონაწილეობისათვის ჟურნალ „მნათობს“ რესპუბლიკური ჟურნალი „მნათობი“ დაჯილდოვდეს „საპატიო ნიშნის“ ორდენით.

სსრ კავშირის უმაღლესი საბჭოს პრეზიდიუმის თავმჯდომარე ნ. პოდგორნი
სსრ კავშირის უმაღლესი საბჭოს პრეზიდიუმის მდივანი მ. ბიორბაევი

მოსკოვი, კრემლი, 1974 წლის 5 ივლისი.

ხელშეკრულება

საბჭოთა სოციალისტური რესპუბლიკების კავშირისა და ამერიკის შეერთებული შტატებისა. ატომური იარაღის მიწისქვეშა გამოცდის შეზღუდვის შესახებ

საბჭოთა სოციალისტური რესპუბლიკების კავშირი და ამერიკის შეერთებული შტატები, ქვემოთ მხარეებად წოდებული, რომლებიც

აცხადებენ, რომ განზრახულია აქვთ შეძლებისდაგვარად მალე მიაღწიონ გამალებული ატომური შეიარაღების შეწყვეტას და განახორციელონ ეფექტიანი ღონისძიებანი მკაცრ და ეფექტიან საერთაშორისო კონტროლს დაქვემდებარებული სტრატეგიული შეიარაღების შემცირების, ატომური განიარაღებისა და საყოველთაო და სრული განიარაღების მიმართულებით,

ადასტურებენ გადაწყვეტილებას, რომელიც გამოთქვეს ატომსფეროში, კოსმოსურ სივრცეში და წყალქვეშ ატომური იარაღის გამოცდის აკრძალვის შესახებ 1963 წლის ხელშეკრულების მონაწილეებმა მის პრეამბულაში, რომ ეცდებიან მიაღწიონ ატომური იარაღის ყოველგვარი საცდელი აფეთქების სამუდამო შეწყვეტას და განაგრძობენ მოლაპარაკებას ამ მიზნით,

აღნიშნავენ, რომ ატომური იარაღის გამოცდის შემდგომი შეზღუდვის დარგში ღონისძიებათა განხორციელება ხელს შეუწყობს ამ მიზნების მიღწევას და შეესაბამება მშვიდობის განმტკიცებისა და საერთაშორისო დაძაბულობის შემდგომი შენელების ინტერესებს,

ადასტურებენ, რომ ატმოსფეროში, კოსმოსურ სივრცეში და წყალქვეშ ატომური იარაღის გამოცდის აკრძალვის შესახებ ხელშეკრულებისა და ატომური იარაღის გაუვრცელებლობის შესახებ ხელშეკრულების მიზნებისა და პრინციპებისადმი ერთგული არიან,

შეთანხმდნენ შემდეგზე:

მუხლი I

1. თვითეული მხარე კისრულობს ვალდებულებას, რომ 1976 წლის 31 მარტიდან აკრძალავს, აირიდებს და არ განახორციელებს 150 კილოტონაზე მეტი სიმძლავრის ატომური იარაღის ყოველთა მიწისქვეშა გამოცდას ნებისმიერ ადგილას, რომელიც მის იურისდიქციასა თუ კონტროლს ექვემდებარება.

2. თვითეული მხარე თავის ატომური იარაღის მიწისქვეშა გამოცდას შეზღუდავს მინიმალურ რაოდენობამდე.

3. მხარეები განაგრძობენ მოლაპარაკებას, რათა მიაღწიონ ატომური იარაღის ყოველგვარი მიწისქვეშა გამოცდის შეწყვეტის პრობლემის გადაჭრას.

მუხლი II

1. იმ მიზნით, რომ უზრუნველყონ ამ ხელშეკრულების დებულებათა შესრულების რწმენა, თვითეული მხარე გამოიყენებს მის განკარგულებაში არსებულ ეროვნულ ტექნიკურ საკონტროლო საშუალებებს ისე, რომ ეს შეესაბამებოდეს საერთაშორისო სამართლის საყოველთაოდ აღიარებულ პრინციპებს.

2. თვითეული მხარე კისრულობს ხელი არ შეუშალოს მეორე მხარის ეროვნულ ტექნიკურ საკონტროლო საშუალებებს, რომელიც თავის ფუნქციებს ასრულებს ამ მუხლის პირველი პუნქტის შესაბამისად.

3. ამ ხელშეკრულების მიზნებისა და დებულებების განხორციელების ხელშეწყობისათვის მხარეები, საჭიროების შემთხვევაში, მოეთათბირებიან ერთმანეთს, შეეკითხებიან ერთმანეთს და წარადგენენ ინფორმაციას ასეთ შეკითხვებთან დაკავშირებით.

მუხლი III

ამ ხელშეკრულების დებულებანი არ ვრცელდება მიწისქვეშა ატომურ აფეთქებებზე, რომლებსაც მხარეები მშვიდობიანი მიზნით ახორციელებენ. მშვიდობიანი მიზნით ატომური აფეთქებანი მოწესრიგდება შეთანხმებით, რომლის თაობაზე მხარეები გამართავენ მოლაპარაკებას და რომელიც შეძლებისდაგვარად მალე დადება.

მუხლი IV

ეს ხელშეკრულება რატიფიცირებულ უნდა იქნას თვითეული მხარის კონსტიტუციური პროცედურების შესაბამისად. ეს ხელშეკრულება ძალაში შედის სარატიფიკაციო სიგელების გაცვლის დღეს.

მუხლი V

1. ეს ხელშეკრულება ძალაში დარჩება ხუთი წლის განმავლობაში. თუ იგი ამ ვადაზე ადრე არ შეიცვლება შეთანხმებით ამ ხელშეკრულებას პირველი მუხლის მე-3 პუნქტში განსაზღვრული მიზნების შესასრულებლად, იგი გაგრძელდება მომდევნო ხუთწლიანი პერიოდისათვის, თუ ერთერთი მხარე მეორეს არ აცნობებს ამ ხელშეკრულების მოქმედების შეწყვეტას არაუგვიანეს, ვიდრე ხელშეკრულების მოქმედების ვადის გასვლამდე ექვსი თვით ადრე. ამ ვადის გასვლამდე მხარეებს, საჭიროების კვალობაზე, შეუძლიათ მოაწყონ კონსულტაციები ამ სიტუაციის განსახილველად, რომელსაც დამოკიდებულება ექნება ამ ხელშეკრულების არსთან, აგრეთვე ხელშეკრულების ტექსტში შესაძლო შესწორებათა შესახებ.

2. თვითეულ მხარეს თავისი სახელმწიფო სუვერენიტეტის განხორციელების წესით უფლება აქვს გამოვიდეს ამ ხელშეკრულებიდან, თუ გადაწყვეტს, რომ მის შინაარსთან დაკავშირებული განსაკუთრებული გარემოებანი საფრთხეს უქმნიან ამ მხარის უმაღლეს ინტერესებს. იგი მეორე მხარეს აცნობებს ამ მიღებულ გადაწყვეტილებას ამ ხელშეკრულებიდან გამოსვლამდე ექვსი თვით ადრე. ასეთი შეტყობინება უნდა შეიცავდეს განცხადებას ამ განსაკუთრებულ გარემოებათა შესახებ, რომლებიც, ამ მხარის აზრით საფრთხეს უქმნიან მის უმაღლეს ინტერესებს.

3. ეს ხელშეკრულება რეგისტრირებული იქნება გაერთიანებული ერების ორგანიზაციის წესდების 102-ე მუხლის შესაბამისად.

დადებულია 1974 წლის 3 ივლისს ქალაქ მოსკოვში ორ ეგზემპლარად, თვითეული რუსულ და ინგლისურ ენებზე, ამასთან ორივე ტექსტს თანაბარი ძალა აქვს.

საბჭოთა სოციალისტური რესპუბლიკების კავშირის სახელით
ლ. ბრეჟნევი
სკკპ ცენტრალური კომიტეტის გენერალური მდივანი

ამერიკის შეერთებული შტატების სახელით
რ. ნიქსონი
ამერიკის შეერთებული შტატების პრეზიდენტი

ოქმი

ატომური იარაღის მიწისქვეშა გამოცდის შეზღუდვის შესახებ საბჭოთა სოციალისტური რესპუბლიკების კავშირისა და ამერიკის შეერთებული შტატების ხელშეკრულების

საბჭოთა სოციალისტური რესპუბლიკების კავშირი და ამერიკის შეერთებული შტატები, ქვემოთ მხარეებად წოდებული, რომლებიც

ადასტურებენ, რომ ამ ხელშეკრულებით ნაკისრ ვალდებულებათა შესრულებისადმი ეროვნული ტექნიკური საშუალებებით კონტროლის უზრუნველყოფის მიზნით მხარეები ნაცვალგების საფუძველზე ერთმანეთს მიაწვდიან შემდეგ მონაცემებს:

ა) თვითეული საცდელი პოლიგონის საზღვრებისა და მათზე გეოფიზიკურად დაყოფილი საცდელი მოედნების საზღვრებს გეოგრაფიულ კოორდინატებს.

ბ) პოლიგონების საცდელი მოედნების გეოლოგიურ ცხრილებს (გეოლოგიურ ფორმაციათა ჭაბურღილების მახასიათებლები და ჭაბურღილი ძირითადი ფიზიკური თვისებები: სიმკვრივე, სეისმური ტალღების გავლის სიჩქარე, ტენიანობა, ფორიანობა და გრუნტის წყლების დონეები).

გ) ატომური იარაღის მიწისქვეშა გამოცდის გეოგრაფიულ კოორდინატებს, მისი განხორციელების შემდეგ.

დ) დაკალიბრების მიზნით ჩატარებული ატომური იარაღის ორი გამოცდის სიმძლავრეს, თარიღს, დროს, სიღრმესა და კოორდინატებს თვითეული გეოფიზიკურად დაყოფილი საცდელი მოედნის ძიებედვით, რომელზეც მოწყო და მოეწყობა ატომური იარაღის მიწისქვეშა გამოცდა. ამასთან დაკალიბრების მიზნით ასეთი აფეთქებათა სიმძლავრე შეძლებისდაგვარად უნდა უახლოვდებოდეს ზღვარს, რომელიც გასახზღვრულია ხელშეკრულების პირველ მუხლში, და ამ ზღვრის ერთ მეათედზე ნაკლები არ უნდა იყოს. ამ საცდელი მოედნების თაობაზე, რომლებისთვისაც მხარეებს არა აქვთ დაკალიბრების მიზნით ორი გამოცდის მონაცემები, ვაცვლიან, თუ აქვთ, მონაცემებს, რომლებიც შეეხება ერთ ასეთ გამოცდას, ძეორე გამოცდის შესახებ მონაცემების გაცვლა მოხდება შეძლებისდაგვარად მალე ზემოაღნიშნული სიმძლავრის ფარგლებში მეორე გამოცდის შემდეგ. ამ ოქმის დებულებანი არ მოითხოვენ მხარეებისაგან გამოცდას მოწყობას მხოლოდ დაკალიბრების მიზნით.

2. მხარეები შეთანხმდნენ, რომ მონაცემების გაცვლა პირველი პუნქტის ა, ბ და გ ქვეპუნქტების შესაბამისად მოხდება ხელშეკრულების სარატიფიკაციო სიგელების გაცვლასთან ერთად, როგორც ეს გათვალისწინებულია ხელშეკრულების IV მუხლით, მხედველობაში რა მიღებული, რომ მხარეები ნაცვალგების საფუძველზე ერთმანეთს შეუქმნიან შესაძლებლობას გაეცნონ ამ მონაცემებს სარატიფიკაციო სიგელების გაცვლის ფონ.

3. თუ ერთ-ერთი მხარე ხელშეკრულების ძალაში შესვლის შემდეგ მონიშნავს ახალ საცდელ პოლიგონსა თუ საცდელ მოედანს, პირველი პუნქტის ა და ბ ქვეპუნქტებში აღნიშნულ მონაცემებს მეორე მხარეს გადასცემს ამ პოლიგონისა თუ მოედნის გამოყენებამდე. პირველი პუნქტის გ ქვეპუნქტში აღნიშნულ მონაცემებს აგრეთვე გადასცემენ ამ პოლიგონისა თუ მოედნის გამოყენებამდე, თუ ეს მონაცემები აქვთ; თუ ასეთი მონაცემები არა აქვთ, მათ შეძლებისდაგვარად მალე გადასცემენ გადამცემი მხარის მიერ მათი მიღების შემდეგ.

4. მხარეები შეთანხმდნენ, რომ თვითეული მხარის საცდელი პოლიგონები განლაგებული უნდა იყოს მის იურისდიქციისა თუ კონტროლს დაქვემდებარებულ ადგილებში და რომ ატომური იარაღის ყოველგვარი გამოცდა მოეწყობა მხოლოდ საცდელი მოედნების ფარგლებში, რომლებიც მონიშნულია ამ ოქმის ფარგლებში, ან ამ ოქმის ფარგლებში, რომლებიც მოეწყობა მონიშნული საცდელი პოლიგონების ფარგლებს გარეთ, და მხოლოდ ასეთ აფეთქებებს.

ეს ოქმი ხელშეკრულების ჯანუყოფელ ნაწილად იქნება მიჩნეული.

დადებულია 1974 წლის 3 ივლისს ქალაქ მოსკოვში.

საბჭოთა სოციალისტური რესპუბლიკების კავშირის სახელით
ლ. ბრეჟნევი
სკკპ ცენტრალური კომიტეტის გენერალური მდივანი

ამერიკის შეერთებული შტატების სახელით
რ. ნიქსონი
ამერიკის შეერთებული შტატების პრეზიდენტი

ერთობლივი განცხადება

საბჭოთა სოციალისტური რესპუბლიკების კავშირი და ამერიკის შეერთებული შტატები, რომლებიც

სურთ შეამცირონ ყაცრიტობისათვის ომის წარმოების შეაძლო ახალი საშუალებების პოტენციური საშიშროება,

მხედველობაში იღებენ, რომ მეცნიერულ-ტექნიკურმა პროგრესმა დარგებში, რომლებიც დაკავშირებული არიან გარემოსთან, კერძოდ, კლიმატზე ზემოქმედებასთან, შეიძლება შექმნას შესაძლებლობანი სამხედრო მიზნით ბუნებრივ გარემოზე ზემოქმედების საშუალებათა გამოყენებისათვის,

ცნობენ, რომ ასეთმა გამოყენებამ შეიძლება ფართო, ხანგრძლივი და სერიოზული შედეგები გამოიწვიოს, რომლებიც ხიბლი მიაყენებენ ადამიანთა კეთილდღეობას,

ცნობენ აგრეთვე, რომ მეცნიერულ-ტექნიკური პროგრესის ჯეროვან გამოყენებას შეუძლია გაუმჯობესოს ადამიანისა და ბუნების ურთიერთმოქმედება;

1. მხარს უჭერენ ყველაზე ეფექტიან შესაძლო ღონისძიებებს, რომელთა განხორციელება აღმოფხვრის საბრძოლო მიზნით ბუნებრივ გარემოზე ზემოქმედების საშუალებათა გამოყენების საფრთხეს.

2. გადაწყვიტეს გამოიტანონ აგრეთვე ერთობლივ დასკვნა, რომ ეს ღონისძიებანი ითვალისწინებს ადამიანთა კეთილდღეობასა, ჯანმრთელობასა და ბუნების ეკონომიკაზე ზემოქმედებას ეკისრებოდეს ეროვნულ ეკონომიკურ ინტერესებს.

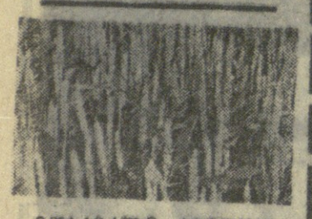
3. ეს ერთობლივი განცხადება ეფუძნება ამ პრობლემის შესასწავლად, 3. გადაწყვიტეს, გამოიტანონ აგრეთვე ნაბიჯები, რომლებიც შეიძლება გადაიდგას ამ ღონისძიებათა განსახორციელებლად, რომლებსაც ითვალისწინებს პირველი პუნქტი.

საბჭოთა სოციალისტური რესპუბლიკების კავშირის სახელით
ლ. ბრეჟნევი
სკკპ ცენტრალური კომიტეტის გენერალური მდივანი

ამერიკის შეერთებული შტატების სახელით
რ. ნიქსონი
ამერიკის შეერთებული შტატების პრეზიდენტი

ქ. მოსკოვი, 1974 წლის 3 ივლისი.

ᲛᲘᲡ ᲓᲦᲔᲛᲔᲑᲘ ᲡᲝᲤᲚᲐᲓ



ᲛᲝᲡᲐᲕᲐᲚᲘ ᲙᲕᲘᲠᲝᲗ 12-15 ᲓᲦᲔᲨᲘ!

ᲚᲐᲒᲝᲓᲔᲮᲔᲚᲗᲐ ᲞᲣᲠᲘᲡ ᲧᲐᲜᲔᲑᲨᲘ

ᲑᲠᲘᲜᲐᲯᲘᲡ ᲗᲕᲐᲚᲣᲧᲕᲐᲓᲘᲡ ᲞᲣᲠᲘᲡ ᲧᲐᲜᲔᲑᲘ. ᲒᲣᲒᲣᲜᲔᲑᲘᲗ ᲢᲠᲐᲥᲢᲝᲠᲔᲑᲘ, ᲙᲝᲛᲑᲐᲠᲘᲜᲔᲑᲘ. ᲔᲠᲗᲘ ᲬᲣᲗᲘᲡᲘᲗᲐᲕᲘ ᲐᲠᲐ ᲐᲥᲕᲗ ᲛᲝᲪᲚᲐ ᲛᲘᲬᲘᲡ ᲛᲭᲚᲔᲑᲚᲔᲑᲘ, ᲒᲐᲛᲝᲠᲘᲪᲮᲔᲚᲔᲑᲘ. ᲛᲘᲩᲘᲜᲐᲯᲘᲡ ᲓᲦᲔᲡ ᲛᲣᲨᲐᲝᲑᲓᲐ ᲛᲝᲜᲐᲬᲘᲚᲔᲑᲘᲗ 42-ᲯᲘ ᲡᲐᲨᲣᲐᲚᲐ ᲡᲙᲝᲚᲘᲡ ᲞᲐᲠᲢᲘᲣᲚᲘ ᲝᲠᲒᲐᲜᲘᲖᲐᲪᲘᲘᲡᲗᲐᲜ ᲐᲠᲡᲔᲑᲣᲚᲘ ᲗᲔᲝᲠᲘᲣᲚᲘ ᲡᲔᲛᲘᲜᲐᲠᲘᲡ ᲮᲔᲚᲛᲫᲦᲕᲐᲜᲔᲚᲘ ᲒᲘᲝᲠᲒᲘ ᲞᲐᲠᲢᲘᲣᲚᲘ ᲝᲠᲒᲐᲜᲘᲖᲐᲪᲘᲘᲡ ᲛᲓᲒᲘᲕᲠᲘᲡ ᲛᲘᲜᲐᲬᲘᲚᲔᲑᲘ — ᲒᲐᲛᲝᲪᲓᲘᲚᲘ ᲛᲘᲜᲐᲬᲘᲚᲔᲑᲘ ᲓᲐᲛᲬᲧᲔᲑᲘᲡᲐᲗᲕᲘᲡ ᲓᲐᲛᲐᲡᲐᲗᲘᲡ ᲛᲝᲠᲘᲡ ᲞᲐᲠᲢᲘᲡ ᲛᲐᲠᲗᲕᲐᲚᲘ ᲜᲘᲗᲚᲘᲡ ᲓᲐᲛᲐᲡᲐᲗᲘᲡ ᲛᲘᲜᲘᲭᲔᲑᲣᲚᲘ ᲐᲠᲘᲡ ᲨᲔᲛᲣᲨᲐᲝᲑᲘᲗ ᲛᲝᲜᲐᲬᲘᲚᲔᲑᲘᲡ ᲠᲘᲪᲮᲕᲘᲗ. ᲨᲔᲡᲐᲡᲬᲠᲘᲡᲘ ᲓᲐᲛᲘᲡᲐᲗᲕᲘᲡ ᲓᲐᲛᲐᲡᲐᲗᲘᲡ ᲛᲘᲜᲘᲭᲔᲑᲣᲚᲘ ᲐᲠᲘᲡ ᲨᲔᲛᲣᲨᲐᲝᲑᲘᲗ ᲛᲝᲜᲐᲬᲘᲚᲔᲑᲘᲡ ᲠᲘᲪᲮᲕᲘᲗ. ᲨᲔᲡᲐᲡᲬᲠᲘᲡᲘ ᲓᲐᲛᲘᲡᲐᲗᲕᲘᲡ ᲓᲐᲛᲐᲡᲐᲗᲘᲡ ᲛᲝᲠᲘᲡ ᲞᲐᲠᲢᲘᲡ ᲛᲐᲠᲗᲕᲐᲚᲘ ᲜᲘᲗᲚᲘᲡ ᲓᲐᲛᲐᲡᲐᲗᲘᲡ ᲛᲘᲜᲘᲭᲔᲑᲣᲚᲘ ᲐᲠᲘᲡ ᲨᲔᲛᲣᲨᲐᲝᲑᲘᲗ ᲛᲝᲜᲐᲬᲘᲚᲔᲑᲘᲡ ᲠᲘᲪᲮᲕᲘᲗ. ᲛᲐᲡᲝᲒᲠᲘᲕᲘ ᲘᲜᲤᲝᲠᲛᲐᲪᲘᲘᲡ ᲧᲕᲔᲚᲐ ᲡᲐᲨᲣᲐᲚᲔᲑᲐ, ᲙᲝᲚᲘᲥᲘᲙᲣᲠᲘ ᲒᲐᲜᲐᲗᲚᲔᲑᲘᲡ ᲡᲘᲡᲢᲔᲛᲐ, ᲠᲐᲗᲐ ᲧᲝᲕᲔᲚᲛᲐ ᲙᲝᲛᲣᲜᲘᲡᲢᲛᲐ, ᲧᲝᲕᲔᲚᲛᲐ ᲛᲨᲠᲝᲛᲔᲚᲛᲐ ᲜᲐᲗᲚᲐᲓ ᲘᲪᲝᲓᲔᲡ ᲠᲔᲡᲞᲣᲑᲚᲘᲙᲘᲡ ᲓᲐᲩᲥᲐᲠᲔᲑᲣᲚᲘ ᲔᲙᲝᲜᲝᲛᲘᲣᲠᲘ ᲒᲐᲜᲕᲘᲗᲐᲠᲔᲑᲘᲡ ᲛᲘᲖᲜᲔᲑᲘ ᲓᲐ ᲐᲛᲝᲪᲐᲜᲔᲑᲘ.

ᲪᲝᲓᲜᲐ, ᲘᲓᲔᲣᲠᲘ ᲠᲬᲛᲔᲜᲐ, ᲝᲠᲒᲐᲜᲘᲖᲐᲪᲘᲣᲚᲘ ᲜᲘᲭᲘ — ᲬᲣᲗᲘᲡᲪᲚᲔᲓᲘᲡ ᲡᲐᲛᲡᲐᲮᲣᲠᲘᲡᲐᲗᲕᲘᲡ

ᲡᲐᲥᲐᲠᲗᲕᲔᲚᲝᲡ ᲞᲠᲝᲞᲐᲒᲐᲜᲓᲘᲡᲢᲗᲐ IV ᲠᲔᲡᲞᲣᲑᲚᲘᲙᲣᲠᲘ ᲨᲔᲙᲠᲔᲑᲐ

ᲠᲘᲠᲘ ᲓᲦᲘᲡ ᲛᲐᲜᲫᲘᲚᲖᲔ ᲡᲐᲥᲐᲠᲗᲕᲔᲚᲝᲡ ᲡᲡᲠ ᲣᲛᲐᲦᲚᲔᲡᲘ ᲡᲐᲑᲭᲝᲗᲐ ᲓᲐᲠᲑᲐᲖᲘᲡ ᲡᲮᲓᲝᲛᲗᲐ ᲓᲐᲠᲑᲐᲖᲘᲡ ᲨᲘᲜ ᲣᲛᲐᲦᲚᲔᲡᲘ ᲡᲐᲑᲭᲝᲗᲐ ᲓᲐᲠᲑᲐᲖᲘᲡ ᲓᲐᲡᲐᲬᲧᲘᲡᲘ ᲓᲦᲔᲡᲐᲪᲘᲚᲘ ᲘᲧᲝ ᲓᲐᲯᲔᲠᲔᲑᲣᲚᲘ ᲡᲐᲥᲐᲠᲗᲕᲔᲚᲝᲡ ᲞᲠᲝᲞᲐᲒᲐᲜᲓᲘᲡᲢᲗᲐ IV ᲠᲔᲡᲞᲣᲑᲚᲘᲙᲣᲠᲘ ᲨᲔᲙᲠᲔᲑᲐ. ᲨᲔᲙᲠᲔᲑᲘᲡ ᲛᲣᲨᲐᲝᲑᲐᲨᲘ ᲛᲝᲜᲐᲬᲘᲚᲔᲝᲑᲓᲜᲘᲜ ᲠᲣᲡᲗᲐᲕᲘ ᲛᲔᲪᲜᲘᲔᲠᲔᲑᲘ, ᲛᲬᲔᲠᲚᲔᲑᲘ, ᲞᲠᲝᲤᲔᲡᲘᲝᲜᲐᲚᲘ ᲛᲬᲔᲠᲚᲔᲑᲘ ᲓᲐ ᲡᲮᲕᲐᲗᲐ ᲨᲠᲝᲛᲘᲡ ᲛᲔᲪᲜᲘᲔᲠᲗᲐ ᲨᲔᲠᲘᲗᲘᲡ ᲞᲠᲝᲑᲚᲔᲛᲐᲖᲔ ᲛᲣᲨᲐᲝᲓᲜᲜᲔᲚᲗᲐ ᲨᲠᲝᲛᲘᲡ ᲞᲠᲝᲑᲚᲔᲛᲐᲖᲔ ᲛᲣᲨᲐᲝᲓᲜᲜᲔᲚᲗᲐ ᲠᲣᲡᲗᲐᲕᲘ ᲛᲔᲪᲜᲘᲔᲠᲔᲑᲘᲡ ᲡᲐᲛᲔᲪᲜᲘᲔᲠᲝ-ᲞᲠᲐᲥᲢᲘᲙᲣᲚᲘ ᲙᲝᲜᲤᲔᲠᲔᲜᲪᲘᲐ ᲐᲛᲒᲐᲕᲘ ᲓᲝᲜᲔᲑᲘᲡᲗᲐᲗᲕᲘᲡ ᲪᲘᲙᲚᲘᲡᲗᲐᲕᲘᲡ. ᲛᲘᲜᲐᲬᲘᲚᲔᲑᲘ ᲛᲐᲠᲒᲐᲚᲘᲗᲐ ᲐᲯᲐᲒᲘᲡ ᲐᲡᲘᲜᲘ, ᲯᲘᲜᲡᲘᲐ ᲛᲘᲜᲓᲝᲑᲘᲚᲘ ᲐᲥᲕᲗ ᲓᲘᲓᲘ ᲓᲐᲡᲐᲡᲠᲣᲚᲘ — ᲒᲐᲛᲝᲪᲓᲘᲚᲘ ᲛᲘᲜᲐᲬᲘᲚᲔᲑᲘ ᲓᲐᲛᲬᲧᲔᲑᲘᲡᲐᲗᲕᲘᲡ ᲛᲘᲜᲘᲭᲔᲑᲣᲚᲘ ᲐᲠᲘᲡ ᲨᲔᲛᲣᲨᲐᲝᲑᲘᲗ ᲛᲝᲜᲐᲬᲘᲚᲔᲑᲘᲡ ᲠᲘᲪᲮᲕᲘᲗ. ᲨᲔᲡᲐᲡᲬᲠᲘᲡᲘ ᲓᲐᲛᲘᲡᲐᲗᲕᲘᲡ ᲓᲐᲛᲐᲡᲐᲗᲘᲡ ᲛᲝᲠᲘᲡ ᲞᲐᲠᲢᲘᲡ ᲛᲐᲠᲗᲕᲐᲚᲘ ᲜᲘᲗᲚᲘᲡ ᲓᲐᲛᲐᲡᲐᲗᲘᲡ ᲛᲘᲜᲘᲭᲔᲑᲣᲚᲘ ᲐᲠᲘᲡ ᲨᲔᲛᲣᲨᲐᲝᲑᲘᲗ ᲛᲝᲜᲐᲬᲘᲚᲔᲑᲘᲡ ᲠᲘᲪᲮᲕᲘᲗ. ᲛᲐᲡᲝᲒᲠᲘᲕᲘ ᲘᲜᲤᲝᲠᲛᲐᲪᲘᲘᲡ ᲧᲕᲔᲚᲐ ᲡᲐᲨᲣᲐᲚᲔᲑᲐ, ᲙᲝᲚᲘᲥᲘᲙᲣᲠᲘ ᲒᲐᲜᲐᲗᲚᲔᲑᲘᲡ ᲡᲘᲡᲢᲔᲛᲐ, ᲠᲐᲗᲐ ᲧᲝᲕᲔᲚᲛᲐ ᲙᲝᲛᲣᲜᲘᲡᲢᲛᲐ, ᲧᲝᲕᲔᲚᲛᲐ ᲛᲨᲠᲝᲛᲔᲚᲛᲐ ᲜᲐᲗᲚᲐᲓ ᲘᲪᲝᲓᲔᲡ ᲠᲔᲡᲞᲣᲑᲚᲘᲙᲘᲡ ᲓᲐᲩᲥᲐᲠᲔᲑᲣᲚᲘ ᲔᲙᲝᲜᲝᲛᲘᲣᲠᲘ ᲒᲐᲜᲕᲘᲗᲐᲠᲔᲑᲘᲡ ᲛᲘᲖᲜᲔᲑᲘ ᲓᲐ ᲐᲛᲝᲪᲐᲜᲔᲑᲘ.

ᲡᲐᲥᲐᲠᲗᲕᲔᲚᲝᲡ ᲙᲝᲛᲞᲐᲠᲢᲘᲘᲡ ᲪᲔᲜᲢᲠᲐᲚᲣᲠᲘ ᲙᲝᲛᲘᲢᲔᲗᲘᲡ XIII ᲞᲚᲔᲜᲣᲛᲘᲡ ᲛᲘᲡᲐᲛᲐᲠᲗᲘ

ᲑᲝᲚᲝᲜᲓᲘᲡᲘ ᲛᲝᲠᲬᲘᲚᲔᲑᲘᲡ ᲓᲐᲛᲐᲡᲐᲗᲘᲡ ᲛᲘᲜᲘᲭᲔᲑᲣᲚᲘ ᲐᲠᲘᲡ ᲨᲔᲛᲣᲨᲐᲝᲑᲘᲗ ᲛᲝᲜᲐᲬᲘᲚᲔᲑᲘᲡ ᲠᲘᲪᲮᲕᲘᲗ. ᲨᲔᲡᲐᲡᲬᲠᲘᲡᲘ ᲓᲐᲛᲘᲡᲐᲗᲕᲘᲡ ᲓᲐᲛᲐᲡᲐᲗᲘᲡ ᲛᲝᲠᲘᲡ ᲞᲐᲠᲢᲘᲡ ᲛᲐᲠᲗᲕᲐᲚᲘ ᲜᲘᲗᲚᲘᲡ ᲓᲐᲛᲐᲡᲐᲗᲘᲡ ᲛᲘᲜᲘᲭᲔᲑᲣᲚᲘ ᲐᲠᲘᲡ ᲨᲔᲛᲣᲨᲐᲝᲑᲘᲗ ᲛᲝᲜᲐᲬᲘᲚᲔᲑᲘᲡ ᲠᲘᲪᲮᲕᲘᲗ. ᲛᲝᲜᲐᲬᲘᲚᲔᲑᲘᲡ ᲛᲘᲖᲜᲔᲑᲘ ᲒᲐᲛᲝᲪᲓᲘᲚᲘ ᲐᲠᲘᲡ ᲛᲘᲡᲐᲛᲐᲠᲗᲘ ᲡᲐᲥᲐᲠᲗᲕᲔᲚᲝᲡ ᲙᲝᲛᲞᲐᲠᲢᲘᲘᲡ ᲪᲔᲜᲢᲠᲐᲚᲣᲠᲘ ᲙᲝᲛᲘᲢᲔᲗᲘᲡ XIII ᲞᲚᲔᲜᲣᲛᲘᲡ ᲛᲘᲡᲐᲛᲐᲠᲗᲘ. ᲡᲐᲥᲐᲠᲗᲕᲔᲚᲝᲡ ᲞᲠᲝᲞᲐᲒᲐᲜᲓᲘᲡᲢᲗᲐ ᲪᲔᲜᲢᲠᲐᲚᲣᲠᲘ ᲙᲝᲛᲘᲢᲔᲗᲘᲡ ᲞᲠᲔᲖᲘᲓᲘᲣᲛᲘᲡ ᲛᲘᲖᲜᲘᲗ ᲡᲐᲥᲐᲠᲗᲕᲔᲚᲝᲡ ᲡᲡᲠ ᲣᲛᲐᲦᲚᲔᲡᲘ ᲡᲐᲑᲭᲝᲗᲐ ᲞᲠᲔᲖᲘᲓᲘᲣᲛᲘᲡ ᲬᲔᲠᲚᲘᲗ ᲛᲘᲛᲐᲠᲗᲔᲑᲘᲗ ᲛᲘᲡᲐᲛᲐᲠᲗᲘ ᲛᲘᲘᲦᲝ ᲞᲐᲠᲢᲘᲡ ᲪᲔᲜᲢᲠᲐᲚᲣᲠᲘ ᲙᲝᲛᲘᲢᲔᲗᲘᲡ ᲛᲓᲒᲘᲕᲠᲘᲡ ᲒᲘᲠᲩᲘᲐ ᲩᲘᲥᲝᲕᲐᲜᲘ, ᲒᲘᲠᲩᲘᲐ ᲛᲘᲜᲯᲘᲜᲘᲐ, ᲒᲘᲠᲩᲘᲐ ᲛᲘᲠᲩᲘᲐ ᲓᲐ ᲡᲮᲕᲐ ᲠᲐᲓᲘᲝ ᲓᲐ ᲢᲔᲚᲔᲕᲘᲖᲘᲐ, ᲖᲔᲓᲐᲘᲠᲘ ᲓᲐ ᲑᲔᲭᲓᲕᲘᲗᲘ ᲞᲠᲝᲞᲐᲒᲐᲜᲓᲘᲡᲢᲔᲑᲘ, ᲞᲠᲔᲡᲐ, ᲠᲐᲓᲘᲝ ᲓᲐ ᲢᲔᲚᲔᲕᲘᲖᲘᲐ. ᲛᲐᲡᲝᲒᲠᲘᲕᲘ ᲘᲜᲤᲝᲠᲛᲐᲪᲘᲘᲡ ᲧᲕᲔᲚᲐ ᲡᲐᲨᲣᲐᲚᲔᲑᲐ, ᲙᲝᲚᲘᲥᲘᲙᲣᲠᲘ ᲒᲐᲜᲐᲗᲚᲔᲑᲘᲡ ᲡᲘᲡᲢᲔᲛᲐ, ᲠᲐᲗᲐ ᲧᲝᲕᲔᲚᲛᲐ ᲙᲝᲛᲣᲜᲘᲡᲢᲛᲐ, ᲧᲝᲕᲔᲚᲛᲐ ᲛᲨᲠᲝᲛᲔᲚᲛᲐ ᲜᲐᲗᲚᲐᲓ ᲘᲪᲝᲓᲔᲡ ᲠᲔᲡᲞᲣᲑᲚᲘᲙᲘᲡ ᲓᲐᲩᲥᲐᲠᲔᲑᲣᲚᲘ ᲔᲙᲝᲜᲝᲛᲘᲣᲠᲘ ᲒᲐᲜᲕᲘᲗᲐᲠᲔᲑᲘᲡ ᲛᲘᲖᲜᲔᲑᲘ ᲓᲐ ᲐᲛᲝᲪᲐᲜᲔᲑᲘ.

ᲡᲐᲥᲐᲠᲗᲕᲔᲚᲝᲡ ᲙᲝᲛᲞᲐᲠᲢᲘᲘᲡ ᲪᲔᲜᲢᲠᲐᲚᲣᲠᲘ ᲙᲝᲛᲘᲢᲔᲗᲘᲡ XIII ᲞᲚᲔᲜᲣᲛᲘᲡ ᲓᲦᲔᲡᲬᲠᲘᲤᲘ ᲛᲘᲦᲔᲑᲣᲚᲘ ᲒᲐᲜᲐᲬᲧᲘᲡᲘ

ᲞᲐᲠᲢᲘᲘᲡ ᲪᲔᲜᲢᲠᲐᲚᲣᲠᲘ ᲙᲝᲛᲘᲢᲔᲗᲘᲡ ᲡᲐᲐᲦᲠᲘᲪᲘᲜᲘᲡ ᲛᲘᲮᲔᲓᲕᲘᲗ ᲙᲝᲛᲙᲐᲕᲨᲘᲠᲘᲡ ᲮᲔᲚᲛᲫᲦᲕᲐᲜᲔᲚᲝᲑᲘᲡ ᲓᲐᲠᲒᲨᲘ ᲞᲘᲠᲕᲔᲚᲘᲡᲐᲓᲘ ᲞᲐᲠᲢᲘᲣᲚᲘ ᲝᲠᲒᲐᲜᲘᲖᲐᲪᲘᲘᲡ ᲛᲣᲨᲐᲝᲑᲘᲡ ᲡᲠᲣᲚᲧᲝᲤᲘᲡ ᲞᲠᲘᲜᲪᲘᲞᲘᲗ ᲓᲐᲯᲘᲚᲓᲝᲗ ᲛᲘᲗᲘᲗᲔᲑᲣᲚᲘ ᲙᲐᲜᲝᲜᲘᲗ ᲡᲐᲥᲐᲠᲗᲕᲔᲚᲝᲡ ᲙᲝᲛᲣᲜᲘᲡᲢᲣᲠᲘ ᲞᲐᲠᲢᲘᲘᲡ ᲪᲔᲜᲢᲠᲐᲚᲣᲠᲘ ᲙᲝᲛᲘᲢᲔᲗᲘᲡ ᲞᲠᲔᲖᲘᲓᲘᲣᲛᲘᲡ ᲛᲘᲖᲜᲘᲗ ᲡᲐᲥᲐᲠᲗᲕᲔᲚᲝᲡ ᲡᲡᲠ ᲣᲛᲐᲦᲚᲔᲡᲘ ᲡᲐᲑᲭᲝᲗᲐ ᲞᲠᲔᲖᲘᲓᲘᲣᲛᲘᲡ ᲬᲔᲠᲚᲘᲗ ᲛᲘᲛᲐᲠᲗᲔᲑᲘᲗ ᲛᲘᲡᲐᲛᲐᲠᲗᲘ ᲛᲘᲘᲦᲝ ᲞᲐᲠᲢᲘᲡ ᲪᲔᲜᲢᲠᲐᲚᲣᲠᲘ ᲙᲝᲛᲘᲢᲔᲗᲘᲡ ᲛᲓᲒᲘᲕᲠᲘᲡ ᲒᲘᲠᲩᲘᲐ ᲩᲘᲥᲝᲕᲐᲜᲘ, ᲒᲘᲠᲩᲘᲐ ᲛᲘᲜᲯᲘᲜᲘᲐ, ᲒᲘᲠᲩᲘᲐ ᲛᲘᲠᲩᲘᲐ ᲓᲐ ᲡᲮᲕᲐ ᲠᲐᲓᲘᲝ ᲓᲐ ᲢᲔᲚᲔᲕᲘᲖᲘᲐ, ᲖᲔᲓᲐᲘᲠᲘ ᲓᲐ ᲑᲔᲭᲓᲕᲘᲗᲘ ᲞᲠᲝᲞᲐᲒᲐᲜᲓᲘᲡᲢᲔᲑᲘ, ᲞᲠᲔᲡᲐ, ᲠᲐᲓᲘᲝ ᲓᲐ ᲢᲔᲚᲔᲕᲘᲖᲘᲐ. ᲛᲐᲡᲝᲒᲠᲘᲕᲘ ᲘᲜᲤᲝᲠᲛᲐᲪᲘᲘᲡ ᲧᲕᲔᲚᲐ ᲡᲐᲨᲣᲐᲚᲔᲑᲐ, ᲙᲝᲚᲘᲥᲘᲙᲣᲠᲘ ᲒᲐᲜᲐᲗᲚᲔᲑᲘᲡ ᲡᲘᲡᲢᲔᲛᲐ, ᲠᲐᲗᲐ ᲧᲝᲕᲔᲚᲛᲐ ᲙᲝᲛᲣᲜᲘᲡᲢᲛᲐ, ᲧᲝᲕᲔᲚᲛᲐ ᲛᲨᲠᲝᲛᲔᲚᲛᲐ ᲜᲐᲗᲚᲐᲓ ᲘᲪᲝᲓᲔᲡ ᲠᲔᲡᲞᲣᲑᲚᲘᲙᲘᲡ ᲓᲐᲩᲥᲐᲠᲔᲑᲣᲚᲘ ᲔᲙᲝᲜᲝᲛᲘᲣᲠᲘ ᲒᲐᲜᲕᲘᲗᲐᲠᲔᲑᲘᲡ ᲛᲘᲖᲜᲔᲑᲘ ᲓᲐ ᲐᲛᲝᲪᲐᲜᲔᲑᲘ.

ᲞᲐᲠᲢᲘᲘᲡ ᲠᲔᲖᲘᲓᲘᲣᲛᲘᲡ ᲓᲐ ᲔᲠᲗᲘᲐᲜᲘ ᲗᲐᲜᲐᲛᲨᲠᲝᲛᲚᲔᲑᲘᲡ

ᲗᲑᲘᲚᲘᲡᲘᲡ 26 ᲙᲝᲛᲘᲡᲠᲘᲡ ᲡᲐᲮᲔᲚᲝᲑᲘᲡ ᲠᲐᲘᲝᲜᲨᲘ ᲒᲐᲛᲐᲠᲗᲣᲚ ᲡᲐᲛᲔᲪᲜᲘᲔᲠᲝ-ᲞᲠᲐᲥᲢᲘᲙᲣᲚ ᲙᲝᲜᲤᲔᲠᲔᲜᲪᲘᲐᲖᲔ

ᲡᲐᲙᲐᲕ XXIV ᲧᲠᲘᲚᲝᲑᲘᲡ ᲒᲐᲛᲝᲬᲕᲔᲣᲚᲔᲑᲗᲐ ᲛᲘᲮᲔᲓᲕᲘᲗ ᲙᲝᲛᲙᲐᲕᲨᲘᲠᲘᲡ ᲮᲔᲚᲛᲫᲦᲕᲐᲜᲔᲚᲝᲑᲘᲡ ᲓᲐᲠᲒᲨᲘ ᲞᲘᲠᲕᲔᲚᲘᲡᲐᲓᲘ ᲞᲐᲠᲢᲘᲣᲚᲘ ᲝᲠᲒᲐᲜᲘᲖᲐᲪᲘᲘᲡ ᲛᲣᲨᲐᲝᲑᲘᲡ ᲡᲠᲣᲚᲧᲝᲤᲘᲡ ᲞᲠᲘᲜᲪᲘᲞᲘᲗ ᲓᲐᲯᲘᲚᲓᲝᲗ ᲛᲘᲗᲘᲗᲔᲑᲣᲚᲘ ᲙᲐᲜᲝᲜᲘᲗ ᲡᲐᲥᲐᲠᲗᲕᲔᲚᲝᲡ ᲙᲝᲛᲣᲜᲘᲡᲢᲣᲠᲘ ᲞᲐᲠᲢᲘᲘᲡ ᲪᲔᲜᲢᲠᲐᲚᲣᲠᲘ ᲙᲝᲛᲘᲢᲔᲗᲘᲡ ᲞᲠᲔᲖᲘᲓᲘᲣᲛᲘᲡ ᲛᲘᲖᲜᲘᲗ ᲡᲐᲥᲐᲠᲗᲕᲔᲚᲝᲡ ᲡᲡᲠ ᲣᲛᲐᲦᲚᲔᲡᲘ ᲡᲐᲑᲭᲝᲗᲐ ᲞᲠᲔᲖᲘᲓᲘᲣᲛᲘᲡ ᲬᲔᲠᲚᲘᲗ ᲛᲘᲛᲐᲠᲗᲔᲑᲘᲗ ᲛᲘᲡᲐᲛᲐᲠᲗᲘ ᲛᲘᲘᲦᲝ ᲞᲐᲠᲢᲘᲡ ᲪᲔᲜᲢᲠᲐᲚᲣᲠᲘ ᲙᲝᲛᲘᲢᲔᲗᲘᲡ ᲛᲓᲒᲘᲕᲠᲘᲡ ᲒᲘᲠᲩᲘᲐ ᲩᲘᲥᲝᲕᲐᲜᲘ, ᲒᲘᲠᲩᲘᲐ ᲛᲘᲜᲯᲘᲜᲘᲐ, ᲒᲘᲠᲩᲘᲐ ᲛᲘᲠᲩᲘᲐ ᲓᲐ ᲡᲮᲕᲐ ᲠᲐᲓᲘᲝ ᲓᲐ ᲢᲔᲚᲔᲕᲘᲖᲘᲐ. ᲛᲐᲡᲝᲒᲠᲘᲕᲘ ᲘᲜᲤᲝᲠᲛᲐᲪᲘᲘᲡ ᲧᲕᲔᲚᲐ ᲡᲐᲨᲣᲐᲚᲔᲑᲐ, ᲙᲝᲚᲘᲥᲘᲙᲣᲠᲘ ᲒᲐᲜᲐᲗᲚᲔᲑᲘᲡ ᲡᲘᲡᲢᲔᲛᲐ, ᲠᲐᲗᲐ ᲧᲝᲕᲔᲚᲛᲐ ᲙᲝᲛᲣᲜᲘᲡᲢᲛᲐ, ᲧᲝᲕᲔᲚᲛᲐ ᲛᲨᲠᲝᲛᲔᲚᲛᲐ ᲜᲐᲗᲚᲐᲓ ᲘᲪᲝᲓᲔᲡ ᲠᲔᲡᲞᲣᲑᲚᲘᲙᲘᲡ ᲓᲐᲩᲥᲐᲠᲔᲑᲣᲚᲘ ᲔᲙᲝᲜᲝᲛᲘᲣᲠᲘ ᲒᲐᲜᲕᲘᲗᲐᲠᲔᲑᲘᲡ ᲛᲘᲖᲜᲔᲑᲘ ᲓᲐ ᲐᲛᲝᲪᲐᲜᲔᲑᲘ.

ᲞᲐᲠᲢᲘᲘᲡ ᲪᲔᲜᲢᲠᲐᲚᲣᲠᲘ ᲙᲝᲛᲘᲢᲔᲗᲘᲡ ᲡᲐᲐᲦᲠᲘᲪᲘᲜᲘᲡ ᲛᲘᲮᲔᲓᲕᲘᲗ ᲙᲝᲛᲙᲐᲕᲨᲘᲠᲘᲡ ᲮᲔᲚᲛᲫᲦᲕᲐᲜᲔᲚᲝᲑᲘᲡ ᲓᲐᲠᲒᲨᲘ ᲞᲘᲠᲕᲔᲚᲘᲡᲐᲓᲘ ᲞᲐᲠᲢᲘᲣᲚᲘ ᲝᲠᲒᲐᲜᲘᲖᲐᲪᲘᲘᲡ ᲛᲣᲨᲐᲝᲑᲘᲡ ᲡᲠᲣᲚᲧᲝᲤᲘᲡ ᲞᲠᲘᲜᲪᲘᲞᲘᲗ ᲓᲐᲯᲘᲚᲓᲝᲗ ᲛᲘᲗᲘᲗᲔᲑᲣᲚᲘ ᲙᲐᲜᲝᲜᲘᲗ ᲡᲐᲥᲐᲠᲗᲕᲔᲚᲝᲡ ᲙᲝᲛᲣᲜᲘᲡᲢᲣᲠᲘ ᲞᲐᲠᲢᲘᲘᲡ ᲪᲔᲜᲢᲠᲐᲚᲣᲠᲘ ᲙᲝᲛᲘᲢᲔᲗᲘᲡ ᲞᲠᲔᲖᲘᲓᲘᲣᲛᲘᲡ ᲛᲘᲖᲜᲘᲗ ᲡᲐᲥᲐᲠᲗᲕᲔᲚᲝᲡ ᲡᲡᲠ ᲣᲛᲐᲦᲚᲔᲡᲘ ᲡᲐᲑᲭᲝᲗᲐ ᲞᲠᲔᲖᲘᲓᲘᲣᲛᲘᲡ ᲬᲔᲠᲚᲘᲗ ᲛᲘᲛᲐᲠᲗᲔᲑᲘᲗ ᲛᲘᲡᲐᲛᲐᲠᲗᲘ ᲛᲘᲘᲦᲝ ᲞᲐᲠᲢᲘᲡ ᲪᲔᲜᲢᲠᲐᲚᲣᲠᲘ ᲙᲝᲛᲘᲢᲔᲗᲘᲡ ᲛᲓᲒᲘᲕᲠᲘᲡ ᲒᲘᲠᲩᲘᲐ ᲩᲘᲥᲝᲕᲐᲜᲘ, ᲒᲘᲠᲩᲘᲐ ᲛᲘᲜᲯᲘᲜᲘᲐ, ᲒᲘᲠᲩᲘᲐ ᲛᲘᲠᲩᲘᲐ ᲓᲐ ᲡᲮᲕᲐ ᲠᲐᲓᲘᲝ ᲓᲐ ᲢᲔᲚᲔᲕᲘᲖᲘᲐ. ᲖᲔᲓᲐᲘᲠᲘ ᲓᲐ ᲑᲔᲭᲓᲕᲘᲗᲘ ᲞᲠᲝᲞᲐᲒᲐᲜᲓᲘᲡᲢᲔᲑᲘ, ᲞᲠᲔᲡᲐ, ᲠᲐᲓᲘᲝ ᲓᲐ ᲢᲔᲚᲔᲕᲘᲖᲘᲐ. ᲛᲐᲡᲝᲒᲠᲘᲕᲘ ᲘᲜᲤᲝᲠᲛᲐᲪᲘᲘᲡ ᲧᲕᲔᲚᲐ ᲡᲐᲨᲣᲐᲚᲔᲑᲐ, ᲙᲝᲚᲘᲥᲘᲙᲣᲠᲘ ᲒᲐᲜᲐᲗᲚᲔᲑᲘᲡ ᲡᲘᲡᲢᲔᲛᲐ, ᲠᲐᲗᲐ ᲧᲝᲕᲔᲚᲛᲐ ᲙᲝᲛᲣᲜᲘᲡᲢᲛᲐ, ᲧᲝᲕᲔᲚᲛᲐ ᲛᲨᲠᲝᲛᲔᲚᲛᲐ ᲜᲐᲗᲚᲐᲓ ᲘᲪᲝᲓᲔᲡ ᲠᲔᲡᲞᲣᲑᲚᲘᲙᲘᲡ ᲓᲐᲩᲥᲐᲠᲔᲑᲣᲚᲘ ᲔᲙᲝᲜᲝᲛᲘᲣᲠᲘ ᲒᲐᲜᲕᲘᲗᲐᲠᲔᲑᲘᲡ ᲛᲘᲖᲜᲔᲑᲘ ᲓᲐ ᲐᲛᲝᲪᲐᲜᲔᲑᲘ.

ᲞᲐᲠᲢᲘᲘᲡ ᲪᲔᲜᲢᲠᲐᲚᲣᲠᲘ ᲙᲝᲛᲘᲢᲔᲗᲘᲡ ᲡᲐᲐᲦᲠᲘᲪᲘᲜᲘᲡ ᲛᲘᲮᲔᲓᲕᲘᲗ ᲙᲝᲛᲙᲐᲕᲨᲘᲠᲘᲡ ᲮᲔᲚᲛᲫᲦᲕᲐᲜᲔᲚᲝᲑᲘᲡ ᲓᲐᲠᲒᲨᲘ ᲞᲘᲠᲕᲔᲚᲘᲡᲐᲓᲘ ᲞᲐᲠᲢᲘᲣᲚᲘ ᲝᲠᲒᲐᲜᲘᲖᲐᲪᲘᲘᲡ ᲛᲣᲨᲐᲝᲑᲘᲡ ᲡᲠᲣᲚᲧᲝᲤᲘᲡ ᲞᲠᲘᲜᲪᲘᲞᲘᲗ ᲓᲐᲯᲘᲚᲓᲝᲗ ᲛᲘᲗᲘᲗᲔᲑᲣᲚᲘ ᲙᲐᲜᲝᲜᲘᲗ ᲡᲐᲥᲐᲠᲗᲕᲔᲚᲝᲡ ᲙᲝᲛᲣᲜᲘᲡᲢᲣᲠᲘ ᲞᲐᲠᲢᲘᲘᲡ ᲪᲔᲜᲢᲠᲐᲚᲣᲠᲘ ᲙᲝᲛᲘᲢᲔᲗᲘᲡ ᲞᲠᲔᲖᲘᲓᲘᲣᲛᲘᲡ ᲛᲘᲖᲜᲘᲗ ᲡᲐᲥᲐᲠᲗᲕᲔᲚᲝᲡ ᲡᲡᲠ ᲣᲛᲐᲦᲚᲔᲡᲘ ᲡᲐᲑᲭᲝᲗᲐ ᲞᲠᲔᲖᲘᲓᲘᲣᲛᲘᲡ ᲬᲔᲠᲚᲘᲗ ᲛᲘᲛᲐᲠᲗᲔᲑᲘᲗ ᲛᲘᲡᲐᲛᲐᲠᲗᲘ ᲛᲘᲘᲦᲝ ᲞᲐᲠᲢᲘᲡ ᲪᲔᲜᲢᲠᲐᲚᲣᲠᲘ ᲙᲝᲛᲘᲢᲔᲗᲘᲡ ᲛᲓᲒᲘᲕᲠᲘᲡ ᲒᲘᲠᲩᲘᲐ ᲩᲘᲥᲝᲕᲐᲜᲘ, ᲒᲘᲠᲩᲘᲐ ᲛᲘᲜᲯᲘᲜᲘᲐ, ᲒᲘᲠᲩᲘᲐ ᲛᲘᲠᲩᲘᲐ ᲓᲐ ᲡᲮᲕᲐ ᲠᲐᲓᲘᲝ ᲓᲐ ᲢᲔᲚᲔᲕᲘᲖᲘᲐ. ᲖᲔᲓᲐᲘᲠᲘ ᲓᲐ ᲑᲔᲭᲓᲕᲘᲗᲘ ᲞᲠᲝᲞᲐᲒᲐᲜᲓᲘᲡᲢᲔᲑᲘ,

ᲛᲡᲝᲤᲚᲘᲝ ᲓᲦᲔ

V МЕЖДУНАРОДНЫЙ КОНКУРС им. П. И. ЧАЙКОВСКОГО

ᲚᲐᲣᲠᲔᲐᲢᲗᲐ ᲐᲮᲐᲚᲘ ᲞᲚᲔᲘᲓᲐ

პ. ი. ჩაიკოვსკის სახელობის მოსკოვის V საერთაშორისო კონკურსის საზეიმო დახურვა

ხელოვნების, სიჭაბუკის, მეგობრობის დაუვიწყარი დღესასწაული გახდა პ. ი. ჩაიკოვსკის სახელობის V საერთაშორისო კონკურსი. თითქმის ერთ თვეს მოსკოვი ცხოვრობდა მუსიკით, ნიჭიერ ახალგაზრდათა აღმოჩენის სიხარულით. ისინი კი ამჯერად არაჩვეულებრივად ბევრნი აღმოჩნდნენ: შემოქმედებითს დათვალიერებაში მონაწილეობდა 30 ქვეყნის ორასზე მეტი პიანისტი, მევიოლინე, ვიოლონჩელისტი, ვოკალისტი. ყველას შთაგონებდა მუსიკა დიდი რუსი კომპოზიტორისა, რომლის სახელი ეწოდა კონკურსს.

განსაკუთრებით სადღესასწაულოდ და ლამაზად გამოიყურებოდა 4 იულისს მოსკოვის კონსერვატორიის დიდი დარბაზი. მას ამშვენებდნენ იმ სახელმწიფოთა ალმები, რომელთა წარმომადგენლები მონაწილეობდნენ შემოქმედებითს შეჯიბრებაში. ყველილების ჩარჩოში იყო ჩასმული ეფერე ილოას-ძე ჩაიკოვსკის პორტრეტი. სცენაზე იყვნენ ლაურეატები და დიპლომანტები, ჟიურის წევრები — ცნობილი კომპოზიტორები, ძუაიკოშემსრულებლები, პედაგოგები, ოჯრეთეკი ჩაიკოვსკის სახელობის V საერთაშორისო კონკურსიან საორგანიზაციო კომიტეტის ხელმძღვანელები.

შეჯრებლთა ტაშის გრიალში ლაურეატებსა და დიპლომანტებს გადაეცათ ჯილდოები. ახალგაზრდა თუსკოთებს გულითადად დაულოცავს გზა ჟიურის თავმჯდომარეებმა: პიანისტების კონკურსისა — ო. ვ. თაქთაქიშვილმა, მევიოლინეთა კონკურსისა — დ. თ. ოისტრახმა, ვიოლონჩელისტთა კონკურსისა — დ. ბ. შაფრანმა, ვოკალისტთა კონკურსისა — ა. ვ. სვეშნიკოვმა.

უცხოელ სტუმართა სახელით ჟიურის წევრმა ანდრე შარიკტომ (შვეიცარია) მადლობა გადაიხადა ახალგაზრდა ტალანტების ჯამოვლინებისთვის მოსკოვში შექმნილი შესანიშნავი პირობების გამო. მან აღნიშნა მოსკოველთა გულითადობა და სტუმართმოყვარეობა, მეგობრული ატმოსფერო, რომელშიც მიმდინარეობდა კონკურსი.

კონკურსის ორგანიზატორებს, პედაგოგებს, მოსკოველ მაყურებლებს სადღესასწაულო გადაუცემდა მეგუთე საერთაშორისო კონკურსის ლაურეატებმა ანდრია გავრილოვმა (სსრ კავშირი) და სილვია შამმა (უნგრეთი).

სამატიო დიპლომები გადაეცათ დირიჟორებსა და პიანისტ-აკომპანიატორებს, რომლებმაც თავიანთი ოსტატობით ხელი შეუწყეს ახალგაზრდა მუსიკოსების წარმატებას.

საღამოს კონსერვატორიის დიდ დარბაზში გაისმა ჩაიკოვსკის, რუსი და უცხოელი კლასიკური კომპოზიტორების უკვდავი შედევრები. მათი ნაწარმოებები შესრულეს მოსკოვის დათვალიერების ლაურეატებმა — საბჭოთა კავშირის, ბულგარეთის, უნგრეთის, ამერიკის შეერთებული შტატების მსახიობებმა.

კონკურსი დამთავრდა. მან გამოავლინა ნიჭიერ ახალგაზრდა შემსრულებელთა ახალი პლეადა, რომელთა ნიჭმა, დაუცხრომელმა შრომამ და ოსტატობამ მაღალი და ავტორიტეტული შეფასება დაიმსახურა. მოსკოვის მეხუთე საერთაშორისო კონკურსის ლაურეატთა და დიპლომანტთა წოდება — ეს არის დიდი მუსიკალური ცხოვრების საგზური.

დიახ, კონკურსი დამთავრდა, მაგრამ შესვენებები ახალ პოპულარულ შემსრულებლებთან ეს ესაა იწყება. ბევრი გამარჯვებული კონცერტებს გამართავს საბჭოთა კავშირის ქალაქებში, საგასტროლოდ გაემგზავრება სხვადასხვა ქვეყანაში.

გზა დაგვიღოცავს, ახალგაზრდა მუსიკოსებო. (საადღესო კორ.).

---

6 ᲘᲕᲚᲘᲡᲘ ᲙᲝᲝᲞᲔᲠᲐᲪᲘᲘᲡ ᲡᲐᲔᲠᲗᲐᲨᲝᲠᲘᲡᲝ ᲓᲦᲔ

ᲙᲝᲝᲞᲔᲠᲐᲢᲝᲠᲗᲐ ᲓᲘᲓᲘ ᲛᲝᲕᲐᲚᲔᲝᲑᲐ

„ᲙᲝᲛᲣᲜᲘᲡᲢᲘᲡ“ ᲘᲜᲢᲔᲠᲕᲘᲣ

საბჭოთა სამომხმარებლო კოოპერაციის მუშაკები და კოოპერაციის წევრთა 62 მილიონიანი არმია აღნიშნავენ თავიანთ დღესასწაულს—კოოპერაციის 52-ე საერთაშორისო დღეს. ამ მნიშვნელოვან მოვლენასთან დაკავშირებით ჩვენი გაზეთის თანამშრომელმა სთხოვა ციკავშირის გამგეობის თავმჯდომარეს კ. შავიშვილს ეთქვა, თუ როგორ შეხვდნენ ჩვენი კოოპერატორები ამ დღესასწაულს.

კოოპერატორთა ეს ტრადიციული დღესასწაული, — თქვა ამბ. კ. შავიშვილმა,—თავის დროზე მიზნად ისახავდა კოოპერაციული მოძრაობის პრაპაგანდას, ახალი წევრების მოზიდვას. კოოპერაციული ორგანიზაციები ამ დღესასწაულის მსვლელობაში გარკვეულ მუშაობას ეწეოდნენ იმისათვის, რომ მოეზიდნათ კოოპერაციულ მოძრაობის ძლიერების დემონსტრაცია, მშრომელთა ფართო მასებში აემაღლებინათ მისი ავტორიტეტი.

თანამედროვე პირობებში კი ეს მოძრაობა უდიდეს საზოგადოებრივ-სამეურნეო და პოლიტიკურ ძალას წარმოადგენს, რომლის ძირითადი მიზანია ბრძოლა მთელ მსოფლიოში მშვიდობისათვის, დემოკრატიის, სოციალური პროგრესისა და მშრომელი ადამიანების კეთილდღეობისათვის.

საბჭოთა კოოპერატორები, მსოფლიოს პროგრესულ საზოგადოებრიობასთან ერთად აქტიურ მონაწილეობას იღებენ მტკიცე მშვიდობისა და უშიშროებისათვის ბრძოლაში, დიდ ყურადღებას უთმობენ სკკპ XXIV ყრილობის მიერ შემუშავებული მშვიდობის პროგრამის, მათ შორის ევროპის კოლექტიური უშიშროების იდეის განხორციელების პოპულარიზაციას.

საერთაშორისო ეკონომიურ თანამშრომლობაში გარკვეული წვლილი შეაქვთ საბჭოთა კოოპერატორებს, რომელსაც მეგობრული, ეკონომიური და სავაჭრო ურთიერთობა აქვთ მსოფლიოს 90-ზე მეტი ქვეყნის ორგანიზაციებთან. მარტო 1973 წელს ცენტროსოიუზმა მიიღო განვითარებადი ქვეყნების კოოპერატორთა 14 დელეგაცია. საბჭოთა კოოპერატორების დელეგაციები იყვნენ პერუში, ჩილეში, ირანსა და განაში. ცენტროსოიუზი აქტიურად ავითარებს კონტაქტებს კაპიტალისტური ქვეყნების კოოპერაციულ ორგანიზაციებთან, განსაკუთრებით ამერიკის შეერთებულ შტატებთან, საფრანგეთთან, გერმანიის ფედერაციულ რესპუბლიკასთან, იტალიასთან, იაპონიასთან, კანადასთან, შვეიცარიასთან, ნორვეგიასთან.

საქართველოს სამომხმარებლო კოოპერაცია 30 საზღვარგარეთული ქვეყნის, მათ შორის 10 სოციალისტური, 15 კაპიტალისტური და 5 განვითარებადი ქვეყნის ფირმებთან ამორეკლებს საგარეო-სავაჭრო ოპერაციებს. ამ ურთიერთობის საილუსტრაციოდ მოვიყვან ასეთ ფაქტებს:

მარტო მეცხრე ხუთწლედის 3 წელიწადში ეკიაზშირმა მსოფლიოს სხვადასხვა ქვეყანაში გაგზავნა ასიათასობით მანეთის სხვადასხვა სახის საქონელი. ჩვენი მუდმივი საგაჭრო პარტნიორები არიან სოციალისტური ქვეყნები, ავრეთვე ფინეთი, იტალია, იაპონია, საფრანგეთი, ბელგია, ირაკი, ლიბანი და სხვა ქვეყნების კოოპერატორები და ფირმები. გაცვლითი ოპერაციებით კი საქართველოში შემოტანილ იქნა აღნიშნულ პერიოდში მილიონობით მანეთისაზე მეტი იმპორტული საქონელი. მიმდინარე წელს იქსპორტის ოდენობა უნდა გაიზარდოს 25-30 პროცენტით.

თავიანი განვითარების სახელოვანი გზა გაბედლო საქართველოს სამომხმარებლო კოოპერაციამ, რომელსაც დიდი ხნის ისტორია აქვს. მხოლოდ საბჭოთა ხელისუფლების წლებში მიეკა ფართო გაქანება საქართველოს სამომხმარებლო კოოპერაციას. იგი რესპუბლიკაში ერთ-ერთ მძლავრ ორგანიზაციად გადაიქცა, რომლის წევრთა რიცხვმა მილიონ 200 ათასამდე შეადგინა.

შემდგომი განვითარება ჰპოვა რესპუბლიკის სამომხმარებლო კოოპერაციის ყველა დარგმა. საქონელბრუნვამ მოცულობა ოთხლად განვითარდა უპირატესი ტემპით და ერთ სულ მოსახლეზე გაანგარიშებით იგი ოდენ უფრო დაუსწავლია ჭალიანის მოსახლეობის დონეს. მაგრამ მიუხედავად ამისა, ჯერ კიდევ მთელი რიგი ნაკლოვანებანი გვაქვს მუშაობაში.

საქართველოს სამომხმარებლო კოოპერაციის წინასწარ მნიშვნელოვნად შეადგენდა ეკონომიკურ წლებში სისტემაში გამოვლინებულმა დარღვევებმა და ბოროტმოქმედებათა ფაქტებმა, რომელთა შესახებ დროულად და სამართლიანად იმსჯელა საქართველოს კომპარტიის ცენტრალური კომიტეტის პიროვნ, იტალია, იაპონია, საფრანგეთი, ბელგია, ირაკი, ლიბანი და სხვა ქვეყნების კოოპერატორები და ფირმები. გაცვლითი ოპერაციებით კი საქართველოში შემოტანილ იქნა აღნიშნულ პერიოდში მილიონობით მანეთისაზე მეტი იმპორტული საქონელი. მიმდინარე წელს იქსპორტის ოდენობა უნდა გაიზარდოს 25-30 პროცენტით.

თავიანი განვითარების სახელოვანი გზა გაბედლო საქართველოს სამომხმარებლო კოოპერაციამ, რომელსაც დიდი ხნის ისტორია აქვს. მხოლოდ საბჭოთა ხელისუფლების წლებში მიეკა ფართო გაქანება საქართველოს სამომხმარებლო კოოპერაციას. იგი რესპუბლიკაში ერთ-ერთ მძლავრ ორგანიზაციად გადაიქცა, რომლის წევრთა რიცხვმა მილიონ 200 ათასამდე შეადგინა.

ეკონომიკურ ეფექტიანობას მიეყიდება 38,7 მილიონი მანეთის ძროდუქცია, უნდა გადაეზიდოთ 150 მილიონი ტონა ტვირთი და მრავალი სხვა.

ღღეს საქართველოს სოფლის მშრომელთა 70 პროცენტზე მეტი მარაგდება რესპუბლიკის კოოპერაციული მრეწველობის პუნის ნაწარმით, რითაც თანდათანობით თავისუფლდება სოფლის მოსახლეობა საოჯახო პურის ცომისაგან. გარდა ამისა, ჩვენი კოოპერატორები უანგარო სამსაურს უწევენ გაზაფხულ-ზაფხულია პერიოდში მინდვრად მოუშავეებს ქვებით უზრუნველყოფის საქმეში. სისტემის ბევრმა კოოპერაციულმა ორგანიზაციამ საქმე ისე მოაყო, რომ ცხელი და ცივი კერძებით ამარაგებენ უშალოდ სასუფაოზე გასულ მეწყაილეებს, მოსავლის აღებაზე მოაუშავეთ მექანიზატორებს, კოლმეურნეებს და სხვ. მიმდინარე წელს მოძაალურება გაეწევა რესპუბლიკის 1355 ბრიგადას და რეალიზაცია გაუკეთდება 6 მილიონ 700 ათას ცალ კერძს. ამათ ჩვენი კოოპერატორები ხელს უწყობენ რესპუბლიკის სოფლის მეურნეობის მშრომელებს იმ დიდი ამოცანების გადაწყვეტაში, როელებიც დაუსახეს მშობლიურმა კომუნისტურმა პარტიამ და საბჭოთა მთავრობამ.

საქართველოს სამომხმარებლო კოოპერაციის მუშაკები და კოოპერაციის წევრთა 50-ათასიანი კოლექტივი, —თქვა საუბრის დასასრულს ამბ. კ. შავიშვილმა,—იბრძვის რა საქართველოს კომპარტიის ცენტრალური კომიტეტის XIII პლენუმისა და საქართველოს სამომხმარებლო კოოპერაციის რწმუნებულთა XVII ყრილობის გადაწყვეტილებათა განუხრელად შესრულებისათვის, მთელ თავის ცოდნასა და გამოცდილებას მოაბმარს იმას; რომ დაძაბული ენერგიული შრომით, არსებული რეზერვების გამოყენებით დაძლიოს ჩამორჩენა, აღმოფხვრას ჯერ კიდევ არსებული ნაკლოვანებანი და ჩადგეს მოწინავეთა რიგებში.

ᲙᲕᲔᲧᲜᲐᲓ ᲛᲝᲛᲕᲘᲓᲠᲝᲒᲘᲡᲐᲗᲕᲘᲡ

**ᲣᲧᲔᲚᲐ ᲙᲝᲜᲢᲘᲜᲔᲜᲢᲘᲡ ᲙᲕᲔᲧᲜᲔᲑᲨᲘ ᲣᲤᲐᲠᲗᲝᲔᲡᲘ ᲠᲘᲒᲝᲜᲘᲡᲗᲕᲘᲡ ᲒᲐᲛᲝᲬᲕᲔᲣᲚᲘ ᲡᲐᲑᲭᲝᲗᲐ ᲙᲐᲕᲨᲘᲠᲘᲡᲐ ᲓᲐ ᲐᲛᲔᲠᲘᲙᲘᲡ ᲨᲔᲠᲘᲗᲔᲑᲣᲚᲘ ᲨᲢᲐᲢᲔᲑᲘᲡ ᲞᲠᲔᲖᲘᲓᲔᲜᲢᲘᲡ ᲠᲘᲩᲐᲠᲓ ᲜᲘᲥᲡᲝᲜᲘᲡ ᲛᲘᲛᲝᲬᲕᲔᲣᲚᲘ ᲨᲔᲮᲕᲔᲓᲠᲘᲗ ᲓᲦᲔᲡ ᲛᲝᲡᲙᲝᲕᲘᲡ ᲡᲐᲮᲚᲨᲘ ᲛᲘᲛᲓᲘᲜᲐᲠᲔ ᲛᲣᲨᲐᲝᲑᲓᲐ ᲡᲐᲑᲭᲝᲗᲐ ᲙᲐᲕᲨᲘᲠᲘᲡ-ᲐᲛᲔᲠᲘᲙᲘᲡ ᲣᲬᲧᲕᲔᲢᲘᲚᲘ ᲓᲝᲙᲣᲛᲔᲜᲢᲔᲑᲘᲡ ᲨᲔᲡᲐᲮᲔᲑ. „ᲕᲐᲨᲘᲜᲒᲢᲝᲜ ᲞᲝᲡᲢᲘ“ რამდენიმე გვერდს უთმობს მოსკოვში ხელმოწერილ საბჭოთა კავშირ-ამერიკის დოკუმენტებს. გაზეთის პირველ გვერდზე დაბეჭდილია სკკპ ცენტრალური კომიტეტის გენერალური მდივნის ლ. ი. ბრეჟნევისა და ამერიკის შეერთებული შტატების პრეზიდენტის რ. ნიქსონის ფოტოსურათი.

„ნიუ—იორკ ტაიმსის“ კორესპონდენტი ჯ. ჰერბერსი დაწვრილებით ეხება მოსკოვში ხელმოწერილ საბჭოთა კავშირ-ამერიკის დოკუმენტების კომპლექსს. იგი იხილავს საბჭოთა კავშირ-ამერიკის ერთობლივ კომუნიკეს და, კერძოდ, წერს, რომ ორივე მხარემ გამოიჩინა ინიციატივა ახლო აღმოსავლეთში მშვიდობის მიღწევის მიმართულებით და ხაზს უსვამს, რომ საბჭოთა და მტკიცე მშვიდობიანი მოწესრიგების შემუშავებისას გათვალისწინებულ უნდა იქნეს ახლო აღმოსავლეთის ყველა ხალხის, მათ შორის პალესტინელი ხალხის კანონიერი ინტერესები.

ამერიკის პრესის გარკვეული ნაწილი, რომელიც ასახავს იმ წრეების აზრს, რომლებიც „წინააღმდეგებიან საერთაშორისო დაძაბულობის შენელებასა და სსრ კავშირთან ურთიერთობის გაუმჯობესებას, ცდილობს დაამახინჯოს საბჭოთა კავშირ-ამერიკის დოკუმენტების არსი, განზრახ ავრცელებს საბჭოთა კავშირ-ამერიკის უმაღლესი დონის შეხვედრის შედეგების პესიმისტურ შეფასებებს.

ᲘᲣ�გᲝᲡᲚᲐᲕᲘᲐ

ᲑᲔᲚᲒᲠᲐᲓᲘ. „ლ. ი. ბრეჟნევმა და რ. ნიქსონმა ხაზეიმო ჯეთარებამი მოაწერეს ხელი ახალ დიდნაწილნელოვან შეთანხმებებსა და ერთობლივ კომუნიკეს და ამით დაამთავრეს თავიანთი მეგამე შეხვედრა,—წერს „პრესტიჟია“. — მათ არ დაუშალავთ თავიანთი ამაყოფილება, რადგან მიაღწიეს ყოველივეს, რაც რეალური და შესაძლო იყო“.

ᲘᲜᲒᲚᲘᲡᲘ

ᲚᲝᲜᲓᲝᲜᲘ. ინგლისის საგარეო საქმეთა სამინისტროს განცხადებაში ნათქვამია, რომ ინგლისის მთავრობა მიესალმება და მხარს უჭერს საბჭოთა კავშირისა და შეერთებული შტატების მიერ დადებულ ხელშეკრულებას ატომზე. იარაღის მოწესრიგების გამოცდის შეწყვეტის შესახებ. ეს ხელშეკრულება განცხადებაში შეფასებულია როგორც კიდევ ერთი ნაბიჯი იმ მიზნების განხორციელების გზაზე, რომლებიც ითვალისწინებენ ატომური იარაღის გამოცდის სრულ აკრძალვას.

ᲒᲔᲠᲛᲐᲜᲘᲐ

ᲑᲝᲜᲜᲘ. მეტად დიდი მნიშვნელობა აქვს პროგრესს, რომელიც მიღწეულია სსრ კავშირისა და ამერიკის შეერთებული შტატების ხელმძღვანელთა მიერ დიდმნიშვნელოვანი საერთაშორისო პრობლემებისა და ორმხრივი ურთიერთობის საკითხების განხილვის დროს, წერს „ᲣᲜᲬᲘᲠᲘ ᲪᲘᲢᲔ“, რომელიც ხაზს უსვამს, რომ საბჭოთა კავშირ-ამერიკის უმაღლესი დონის მოლაპარაკების შედეგები მოლაპარაკებებიან საბჭოთა და ამერიკელი ხალხების ინტერესებს და წარმოადგენენ დიდ წვლილს წმინდობისა და საერთაშორისო უშიშროების განმტკიცებაში.

ᲘᲐᲞᲝᲜᲘᲐ

ტოკიო. ჩვენ მივესალმებით საბჭოთა და ამერიკელი ხელმძღვანელების მოლაპარაკების შედეგებს, განსაკუთრებულ ინტერესებიანია ეიაპონიის საგარეო საქმეთა სამინისტროს ინფორმაციისა და კულტურის დეპარტამენტის დირექტორმა მ. კურიდამ. იაპონიის, თქვა მან, ეს მოლაპარაკება მიაჩნია ორი ქვეყნის ლიდერთა სასარგებლო პირადი კონტაქტების განმტკიცებად, რაც ხელს შეუწყობს დაძაბულობის შენელებას სსრ კავშირსა და ამერიკის შეერთებული შტატების ურთიერთობაში. კურიდამ დადებითად შეაფასა ატომური იარაღის მიწისქვეშა გამოცდის შეზღუდვის ხელშეკრულება და დასძინა: „ეს მიგვაჩნია წინგადადგმულ ნაბიჯად ატომური იარაღის სრული აკრძალვის გზაზე და გამოვთქვამთ იმედს, რომ ამ ხელშეკრულების საფუძველზე განხორციელდება ახალი ღონისძიებანი ამ მიმართულებით. (საადღესო).

ᲐᲛᲑᲔᲑᲘ • ᲤᲐᲥᲢᲔᲑᲘ

ᲡᲐᲐᲓᲦᲔᲡᲝ ᲓᲐ ᲣᲪᲮᲝᲔᲗᲘᲡ ᲞᲠᲔᲡᲘᲡ ᲡᲐᲐᲒᲔᲜᲢᲝᲡᲒᲐᲜ ᲘᲢᲐᲚᲘᲘᲡ ᲘᲜᲤᲝᲠᲛᲐᲪᲘᲐ

ᲒᲣᲚᲒᲐᲠᲔᲗᲘᲡ ᲙᲝᲛᲣᲜᲘᲡᲢᲣᲠᲘ ᲞᲐᲠᲢᲘᲘᲡ ᲪᲔᲜᲢᲠᲐᲚᲣᲠᲘ ᲙᲝᲛᲘᲢᲔᲢᲘᲡ ᲞᲚᲔᲜᲣᲛᲘ

ᲡᲝᲤᲘᲐ, 5 ივლისი. (საკადესი). გაიმართა ბულგარეთის კომუნისტური პარტიის ცენტრალური კომიტეტის პლენუმი, რომელმაც განიხილა ინფორმაცია ცენტრალური კომიტეტის პოლიტბიუროსა და სამდივნოს განვლილი წლის მუშაობის შესახებ. პლენუმმა ერთსულოვნად მოიწონა ბულგარეთის კომპარტიის ცენტრალური კომიტეტის პოლიტბიუროსა და სამდივნოს საქმიანობა აღნიშნულ პერიოდში.

განხილეს ორგანიზაციული საკითხები. პლენუმმა პოლიტბიუროს წევრებად აირჩია ბულგარეთის კომუნისტური პარტიის ცენტრალური კომიტეტის მდივნები გ. ფილიპოვი და ა. ლილოვი, ბულგარეთის კომპარტიის ცენტრალური კომიტეტის. პოლიტბიუროს წევრებად — ბულგარეთის სახალხო თავდაცვის მინისტრი დ. ჟეფოროვი, ბულგარეთის კომპარტიის პლოვდივის საოლქო კომიტეტის პირველი მდივანი დ. ველჩევი, ბულგარეთის სახალხო რესპუბლიკის საგარეო საქმეთა მინისტრი პ. მლადენოვი, ბულგარეთის კომპარტიის ვარნის საოლქო კომიტეტის პირველი მდივანი ტ. სტოიჩევი.

ბულგარეთის კომპარტიის ცენტრალური კომიტეტის პოლიტბიუროს წევრობის კანდიდატებად მოვალეობისაგან განთავისუფლებულ იქნენ ი. აბაჯიევი, ბ. კოცევი და კ. გიაფეროვი.

ᲒᲕᲘᲜᲔᲯᲐ

ᲑᲐᲢᲐ — ᲔᲙᲕᲐᲢᲝᲠᲘᲐᲚᲣᲠᲘ ᲒᲕᲘᲜᲔᲯᲘ ᲡᲐᲮᲚᲗᲐᲕᲝ ᲙᲐᲠᲘᲑᲭᲝ ᲥᲕᲔᲧᲜᲘᲡ ᲛᲗᲐᲕᲐᲠᲘ ᲜᲐᲛᲨᲐᲓᲒᲣᲠᲘᲐ. ᲐᲮᲚ ᲗᲘᲗᲘᲗᲥᲛᲘᲡ ᲧᲕᲔᲚᲐ ᲥᲕᲔᲧᲜᲘᲡ ᲒᲘᲛᲔᲑᲘᲡ ᲨᲔᲮᲕᲓᲠᲘᲗ. ᲜᲐᲛᲨᲐᲓᲒᲣᲠᲘᲡ ᲮᲨᲘᲠᲘ ᲡᲢᲣᲛᲠᲔᲑᲘ ᲐᲠᲘᲐᲜ ᲡᲐᲑᲭᲝᲗᲐ ᲙᲐᲨᲨᲘᲠᲘᲡᲐ ᲓᲐ ᲡᲮᲕᲐ ᲡᲝᲪᲘᲐᲚᲘᲡᲢᲣᲠᲘ ᲥᲕᲔᲧᲜᲔᲑᲘᲡ ᲛᲝᲛᲐᲚᲓᲔᲑᲘ.

ᲡᲣᲠᲐᲗᲘᲡ ᲐᲦᲬᲔᲠᲐ: ᲙᲐᲙᲐᲝᲡ ᲛᲐᲠᲪᲕᲚᲘᲡ ᲓᲐᲪᲕᲘ ᲠᲗᲕᲐ ᲞᲝᲚᲝᲜᲔᲗᲘᲡ ᲒᲐᲛ „ᲚᲘᲣᲑᲚᲘᲜᲗᲐᲜ“.

ᲡᲐᲐᲓᲦᲔᲡᲝ ᲤᲝᲢᲝ.

ᲛᲝᲙᲚᲔ ᲪᲜᲝᲑᲔᲑᲘ

ᲢᲔᲚᲔᲢᲐᲘᲞᲘᲡ ᲚᲔᲜᲘᲜᲒᲠᲐᲓᲘᲓᲐᲜ

ᲡᲐᲒᲐᲜ�გᲔᲑᲝ ᲡᲔᲡᲘᲐ ᲙᲐᲘᲠᲝᲨᲘ

● ᲙᲐᲘᲠᲝ, 5 ივლისი. (საკადესი). ᲐᲠᲐᲑᲗᲚᲘ ᲡᲐᲮᲔᲚᲛᲬᲘᲤᲝ. ᲔᲑᲘᲡ ᲔᲠᲗᲝᲑᲚᲘᲕᲘ ᲗᲐᲜᲓᲐᲪᲕᲘᲡ ᲡᲐᲑᲭᲝᲗᲐ ᲡᲐᲒᲐᲜ�გᲔᲑᲝ ᲡᲔᲡᲘᲐᲨᲘ, ᲠᲝᲛᲚᲘᲡᲐᲗᲕᲘᲡ ᲛᲘᲦᲔᲑᲣᲚᲘ ᲘᲧᲝ ᲛᲘᲡᲘ ᲨᲔᲡᲐᲑᲐᲛᲘᲡᲘ ᲐᲠᲐᲑᲘᲡ ᲡᲐᲮᲚᲗᲐ ᲠᲔᲖᲘᲓᲔᲜᲢᲘᲡ ᲛᲘᲛᲐᲠᲗ ᲓᲐᲐᲠᲡᲔᲑᲣᲚᲘ ᲒᲐᲜᲪᲮᲐᲓᲔᲑᲘᲡ ᲬᲘᲜᲐᲐᲦᲛᲓᲔᲑᲘᲡ ᲨᲔᲡᲐᲮᲔᲑ.

ᲡᲐᲐᲓᲦᲔᲡᲝ ᲮᲔᲡᲘᲐᲨᲘ ᲛᲘᲘᲦᲝ ᲛᲗᲔᲚᲘ ᲠᲘᲒᲘ ᲒᲐᲓᲬᲧᲕᲔᲢᲘᲚᲔᲑᲘᲜᲘ ᲘᲛᲘᲡ ᲨᲔᲡᲐᲮᲔᲑ, ᲠᲝᲛ ᲣᲜᲓᲐ ᲐᲬᲐᲠᲛᲝᲗᲡ ᲑᲠᲫᲝᲚᲐ ᲘᲡᲠᲐᲔᲚᲘᲡ ᲐᲢᲝᲛᲘᲡ ᲡᲘᲮᲚᲘᲡ ᲨᲔᲡᲐᲮᲔᲑ. ᲘᲒᲘ ᲐᲦᲜᲘᲨᲜᲐ ᲠᲝᲛ ᲡᲐᲑᲭᲝᲗᲐ ᲙᲐᲕᲨᲘᲠᲘᲡ ᲓᲐ ᲐᲛᲔᲠᲘᲙᲘᲡ ᲨᲔᲠᲘᲗᲔᲑᲣᲚᲘ ᲨᲢᲐᲢᲔᲑᲘᲡ ᲞᲠᲔᲖᲘᲓᲔᲜᲢᲘᲡ ᲠᲘᲩᲐᲠᲓ ᲜᲘᲥᲡᲝᲜᲘᲡ ᲛᲘᲛᲝᲬᲕᲔᲣᲚᲘ ᲨᲔᲮᲕᲓᲠᲘᲗ ᲓᲦᲔᲡ ᲛᲝᲡᲙᲝᲕᲘᲡ ᲡᲐᲮᲚᲨᲘ ᲛᲘᲛᲓᲘᲜᲐᲠᲔ ᲛᲣᲨᲐᲝᲑᲓᲐ ᲡᲐᲑᲭᲝᲗᲐ ᲙᲐᲕᲨᲘᲠᲘᲡ ᲓᲐ ᲐᲛᲔᲠᲘᲙᲘᲡ ᲨᲔᲠᲘᲗᲔᲑᲣᲚᲘ ᲨᲢᲐᲢᲔᲑᲘᲡ ᲞᲠᲔᲖᲘᲓᲔᲜᲢᲘᲡ ᲠᲘᲩᲐᲠᲓ ᲜᲘᲥᲡᲝᲜᲘᲡ ᲤᲝᲢᲝᲡᲣᲠᲐᲗᲘ.

„ᲜᲘᲣ—ᲘᲝᲠᲙ ᲢᲐᲘᲛᲡᲘᲡ“ ᲙᲝᲠᲔᲡᲞᲝᲜᲓᲔᲜᲢᲘ ᯿. ᲰᲔᲠᲑᲔᲠᲡᲘ ᲓᲐᲬᲕᲠᲘᲚᲔᲑᲘᲗ ᲔᲮᲔᲑᲐ ᲛᲝᲡᲙᲝᲕᲨᲘ ᲮᲔᲚᲛᲝᲬᲔᲠᲘᲚᲘ ᲡᲐᲑᲭᲝᲗᲐ ᲙᲐᲕᲨᲘᲠᲘᲡ ᲓᲝᲙᲣᲛᲔᲜᲢᲔᲑᲘᲡ ᲙᲝᲛᲞᲚᲔᲥᲡᲘ. იგი იხილავს საბჭოთა კავშირ-ამერიკის ერთობლივ კომუნიკეს და, კერძოდ, წერს, რომ ორივე მხარემ გამოიჩინა ინიციატივა ახლო აღმოსავლეთში მშვიდობის მიღწევის მიმართულებით და ხაზს უსვამს, რომ საბჭოთა და მტკიცე მშვიდობიანი მოწესრიგების შემუშავებისას გათვალისწინებულ უნდა იქნეს ახლო აღმოსავლეთის ყველა ხალხის, მათ შორის პალესტინელი ხალხის კანონიერი ინტერესები.

ᲐᲛᲔᲠᲘᲙᲘᲡ ᲞᲠᲔᲡᲘᲡ ᲒᲐᲠᲙᲕᲔᲣᲚᲘ ᲜᲐᲬᲘᲚᲘ, ᲠᲝᲛᲚᲘᲡᲐᲗᲕᲘᲡ ᲐᲠᲘᲡ ᲠᲘᲒᲘ ᲬᲠᲔᲔᲑᲘᲡ ᲐᲖᲠᲘ, ᲠᲝᲛᲚᲔᲑᲘᲡᲐᲗᲕᲘᲡ ᲣᲬᲘᲜᲐᲣᲠᲔᲑᲘᲡ ᲡᲐᲛᲘᲜᲘᲡᲢᲠᲝ ᲙᲘᲡᲘᲜᲯᲔᲠᲘ ᲐᲮᲐᲡᲘᲗᲔᲑᲡ ᲐᲛᲑᲝᲑᲡ ᲐᲛᲔᲠᲘᲙᲘᲡ ᲨᲔᲠᲘᲗᲔᲑᲣᲚᲘ ᲨᲢᲐᲢᲔᲑᲘᲡ ᲞᲠᲔᲖᲘᲓᲔᲜᲢᲘᲡ ᲠᲘᲩᲐᲠᲓ ᲜᲘᲥᲡᲝᲜᲘᲡ ᲛᲘᲛᲐᲠᲗ ᲓᲐᲐᲠᲡᲔᲑᲣᲚᲘ ᲒᲐᲜᲪᲮᲐᲓᲔᲑᲘᲡ ᲬᲘᲜᲐᲐᲦᲛᲓᲔᲑᲘᲡ ᲨᲔᲡᲐᲮᲔᲑ, ᲠᲝᲛᲚᲘᲡᲐᲗᲕᲘᲡ ᲐᲠᲘᲡ ᲛᲘᲖᲜᲘᲗ ᲓᲐᲛᲘᲜᲘᲡᲢᲠᲘᲡ ᲓᲐᲛᲝᲣᲙᲘᲓᲔᲑᲚᲝᲑᲘᲡᲗᲕᲘᲡ ᲬᲘᲜᲐᲡᲬᲠᲘ ᲞᲠᲝᲒᲠᲐᲛᲘᲡ ᲨᲔᲛᲣᲨᲐᲕᲔᲑᲐ ᲓᲐ ᲞᲠᲐᲥᲢᲘᲙᲐᲨᲘ ᲓᲐᲜᲔᲠᲒᲕᲐ.

ᲡᲐᲑᲭᲝᲗᲐ ᲮᲔᲡᲘᲐᲛ ᲛᲘᲘᲦᲝ ᲛᲗᲔᲚᲘ ᲠᲘᲒᲘ ᲒᲐᲓᲬᲧᲕᲔᲢᲘᲚᲔᲑᲘᲜᲘ ᲘᲛᲘᲡ ᲨᲔᲡᲐᲮᲔᲑ, ᲠᲝᲛ ᲣᲜᲓᲐ ᲐᲬᲐᲠᲛᲝᲗᲡ ᲑᲠᲫᲝᲚᲐ ᲘᲡᲠᲐᲔᲚᲘᲡ ᲐᲢᲝᲛᲘᲡ ᲡᲘᲮᲚᲘᲡ ᲨᲔᲡᲐᲮᲔᲑ. ᲘᲡ ᲮᲔᲚᲘᲡᲣᲤᲚᲔᲑᲐ ᲓᲐᲛᲬᲧᲝᲡ ᲛᲘᲬᲘᲡᲥᲕᲔᲨᲔ ᲛᲘᲛᲓᲘᲜᲐᲠᲔ ᲛᲘᲦᲬᲔᲣᲚᲘ ᲞᲠᲝᲒᲠᲔᲡᲘᲡ ᲛᲘᲛᲐᲠᲗ ᲓᲐᲓᲔᲑᲘᲗᲘ ᲨᲔᲤᲐᲡᲔᲑᲐ ᲓᲐ ᲛᲘᲡᲘ ᲛᲘᲖᲜᲘᲗ ᲐᲠᲘᲡ ᲡᲐᲠᲬᲛᲣᲜᲝᲑᲘᲡ ᲐᲦᲓᲒᲔᲜᲐ ᲡᲐᲠᲘᲡᲙᲘᲗ ᲓᲦᲔᲡ ᲛᲝᲡᲙᲝᲕᲘᲡ ᲡᲐᲮᲚᲨᲘ.

ᲘᲐᲞᲝᲜᲘᲐ

ᲢᲝᲙᲘᲝ. ᲩᲕᲔᲜ ᲛᲘᲒᲕᲐᲡᲐᲚᲛᲘᲗᲘᲗ ᲡᲐᲑᲭᲝᲗᲐ ᲓᲐ ᲐᲛᲔᲠᲘᲙᲔᲚᲘ ᲮᲔᲚᲛᲫᲦᲕᲐᲜᲔᲚᲗᲐ ᲛᲝᲚᲐ�პᲐᲠᲐᲙᲘᲡ ᲨᲔᲓᲔᲒᲔᲑᲘᲡ, ᲙᲐᲠᲒᲘ ᲘᲡᲐᲠᲔᲚᲘᲡ ᲐᲠᲛᲘᲡ ᲛᲝᲚᲝᲪᲘᲡ ᲓᲠ

ᲐᲮᲚᲐᲮᲐᲜ წუნეთში გაიხსნა და დამსვენებელთა პირველი ნაკადი მიიღო ამიერკავკასიის სატრანსპორტო მშენებლობის ტრესტის გაერთიანებული პროფკავშირის პიონერთა ბანაკმა (ბანაკის ხელმძღვანელი ი. ბარამიძე). ახალი კეთილმოწყობილი ორასსაწოლიანი ბანაკი აღჭურვილია უახლესი ტექნიკით, კაბინეტებით ტექნიკური წრეებისათვის. დიდი ვერანდა განკუთვნილია კინოფილმებისა და კონცერტებისათვის. ᲡᲣᲠᲐᲗᲘ: ამიერკავკასიის სატრანსპორტო მშენებლობის ტრესტის გაერთიანებული პროფკავშირის წუნეთის ბანაკის პიონერები.

გ. გოგოხიას ფოტო.

ᲥᲕᲚᲐᲕ ᲛᲨᲕᲔᲓᲚᲝᲑᲔᲑᲖᲔ

მაი მოელიან თბილისის, რუსთავის, წულუკიძის, წყალტუბოს გალის, ონამჩირის, ზუგდიდის მშენებლობებზე, ენგურჰესისა და გამარჯვების მეფრინველეობის ფაბრიკის მშენებლობაზე. მოელიან საქართველოს ვ. ი. ლენინის სახელობის პოლიტექნიკური ინსტიტუტის 2.000 სტუდენტს, რომლებმაც გადწყვიტეს ზაფხულის არდადეგები მშენებლობაზე გაატარონ. სამუშაოთა დიდი პროგრამა აქვთ შესასრულებელი სოფლად, სადაც ახალგაზრდა, ენთუზიასტები აამშენებენ მეცხოველეობის კომპლექსებს, საცხოვრებელ სახლებს, სკოლებს, კლუბებს, სტუდენტები იმუშავებენ ტრანსპორტის საწარმოებში, საყოფაცხოვრებო მოსახურების სისტემაში. 3 მილიონი მანეთი, — აი საერთო მოცულობა სამუშაოებისა, რომლებიც ინსტიტუტის სტუდენტებმა უნდა შეასრულონ მუსამე — შრომითს სემესტრში.

4 ივლისს საქართველოს ვ. ი. ლენინის სახელობის პოლიტექნიკური ინსტიტუტის შენობასთან გაიმართა საზეიმო მიტინგი, რომელზეც შეიკრიბნენ მშენებლები, ენერგეტიკოსები, ტრანსპორტელები, ქიმიკოსები, მეჭანიკოსები, მეტალურგები, მიდრეკ-ჭანიკოსები, გეოლოგები, მეკავშირეები, არქიტექტორები...

მიტინგის გახსნისას ინსტიტუტის პარტიული ორგანიზაციის მდივანმა ჯ. ჯუხალაშვილმა თქვა, რომ სტუდენტთა სამშენებლო რაზმიანი მუშაობა გახდა ახალგაზრდების მოქალაქეობრივი დავალიანების, პოლიტიკური და შრომითი წრთობის შესანიშნავი სკოლა.

— პოლიტექნიკური ინსტიტუტის სტუდენტებს — თქვა თავის გამოსვლაში ინსტიტუტის რექტორმა საქართველოს სსრ მეცნიერებათა აკადემიის აკადემიკოსმა ა. ძიძიგურმა — აქვთ კარგი ტრადიცია: იშრომონ დამკვრელურად, „ფრიალდნ“. საქართველოს ლენინის სახელობის პოლიტექნიკური ინსტიტუტის კომკავშირის ორგანიზაცია შეტანილია საქართველოს და ყაზახეთის ალკკ ცენტრალური კომიტეტების საპატიო წიგნებში, მას მიღებული აქვს ყაზახეთისა და საქართველოს საბჭოთა სოციალისტური რესპუბლიკების უმაღლესი საბჭოების პრეზიდიუმების საპატიო სიგელები. დარწმუნებული ვარო, რომ ჩვენი ინსტიტუტის სტუდენტთა სამშენებლო რაზმი თავს ისახელებს.

მიტინგზე გამოვიდნენ ტრანსპორტის ფაკულტეტის სტუდენტთა სამშენებლო რაზმის მეთაური თ. კრძელიშვილი, ინსტიტუტის სტუდენტთა სამშენებლო რაზმის მეთაური, ინსტიტუტის კომკავშირის კომიტეტის მდივნის მოადგილე თ. ხარებავა, საქართველოს ალკკ ცენტრალური კომიტეტის მდივანი ბ. ფაჩუაშვილი.

ზედიზედ აბარებენ პატაკს რაზმების მეფაურები. ხაზეიმოდ ისმის სტუდენტთა ფიცი, რომ ეაამართლებენ მაღალ ნდობას, წარმატებით შასრულებენ დავალებას. (საქინფორმი).

ᲡᲐᲥᲐᲠᲗᲕᲔᲚᲝᲡ ᲢᲔᲚᲔᲕᲘᲖᲘᲐ

ᲝᲠᲨᲐᲑᲐᲗᲘ 8 ᲘᲕᲚᲘᲡᲘ

17.05 — უმაღლეს სასწავლებელში შემსვლელთა დასახმარებლად: ლექცია ქიმიაში, 18.05 — საქართველოს ფერადი ტელევიზია — „ცეროდენას ეკრანი“, 18.35 — განცხადებები, 18.40 — რუსეთის ბალეტის ანსამბლი — (რუსული ენაზე), 19.00 — „მხედრული დიდება“, 19.30 — „პერმის ოლქის შემხვედრი გეგმა—მოქმედებაში (გადმოცემა მოსკოვიდან), 20.15 — ფერადი ტელევიზია: „მუზეუმებსა და საგამოფენო დარბაზებში. ლენინგრადი და ვინჩის სუროათი. „ჯოკანდა“ მოსკოვში (გადმოცემა მოსკოვიდან), 20.40 — სამართლის ცოდნა მასებს“, 21.00 — „მოამბე“ — საინფორმაციო პროგრამა, 21.30 — „თბილისის ხაკონცერტო დარბაზებში“, 22.00 — „ვრემია“ — საინფორმაციო პროგრამა (გადმოცემა მოსკოვიდან), 22.30 — გადაცემა — „ანა კალანდაძე“, დასასრული — ახალი ამბები.

ᲝᲠᲨᲐᲑᲐᲗᲘ 9 ᲘᲕᲚᲘᲡᲘ

10.05 — ფერადი ტელევიზია: დილის ვარჯიში (გადმოცემა მოსკოვიდან), 10.20 — ახალი ამბები (გადმოცემა მოსკოვიდან), 10.30 — ფერადი ტელევიზია მოსწავლეთათვის: „ხელოვნების ოსტატები ბავშვებს“, 11.00 — ფერადი ტელევიზია: „კინომოგზაურობის კლუბი“. (გადმოცემა მოსკოვიდან), 12.00 — მხატვრული ფილმი — „ქიში ბრილიანტების დედოფალს“, 16.30 — ლექციები უმაღლეს სასწავლებელში შემსვლელთა დასახმარებლად: ქართულ ენაში, 17.15 — ბიოლოგიაში, 18.00 — განცხადებები, 18.05 — ბავშვებისათვის „გაბედული ფოტომონადირე“, 18.20 — სპორტული მიმოხილვა, 18.40 — „სახალხო კონტროლის ეკრანი“, 19.00 — „ცხრაკლიტული-74“ და ტელეფამყურებელი, 19.30 — ᲨᲔᲮᲕᲓᲠᲘᲡ ᲡᲐᲑᲭᲝᲗᲐ ᲙᲐᲨᲕᲘᲠᲘᲡ ᲞᲘᲠᲕᲔᲚᲝᲑᲐᲨᲘ: „ᲓᲘᲜᲐᲛᲝ“ (ᲗᲑᲘᲚᲘᲡᲘ) — „ᲓᲜᲔᲞᲠᲘ“ (ᲓᲜᲔᲞᲠᲝ�პᲔᲢᲠᲝᲕᲡᲙᲘ), შეხვედრის დროს გადაცემა — „საქართველოს მსუბუქი მრეწველობის განვითარების პრობლემები“, 21.15 — მოამბე — საინფორმაციო პროგრამა, 21.45 — კინონარკვევი, 22.00 — „ვრემია“ — საინფორმაციო პროგრამა (გადმოცემა მოსკოვიდან), 22.30 — კონცერტი, 23.20 — ახალი ამბები, 23.30 — ᲨᲔᲮᲕᲓᲠᲘᲡ ᲡᲐᲑᲭᲝᲗᲐ ᲙᲐᲨᲕᲘᲠᲘᲡ ᲞᲘᲠᲕᲔᲚᲝᲑᲐᲨᲘ: „ᲓᲘᲜᲐᲛᲝ“ (ᲙᲘᲔᲕᲘ) — „ᲨᲔᲜᲘᲢᲘ“ (ᲚᲔᲜᲘᲜᲒᲠᲐᲓᲘ) — ᲘᲘ ᲗᲐᲡᲘᲛ (ᲒᲐᲓᲛᲝᲪᲔᲛᲐ ᲙᲘᲔᲕᲘᲓᲐᲜ).

ᲝᲠᲨᲐᲑᲐᲗᲘ 10 ᲘᲕᲚᲘᲡᲘ

10.05 — ფერადი ტელევიზია, დილის ვარჯიში (გადმოცემა მოსკოვიდან), 10.20 — ახალი ამბები (გადმოცემა მოსკოვიდან), 10.30 — ფერადი ტელევიზია მოსწავლეთათვის: 1. სატელევიზიო ფილმი „ბადაღების ერთი დღე“. 2. მხატვრული ფილმი „ნადეჟდა“, 16.30 — ლექციები უმაღლეს სასწავლებელში შემსვლელთა დასახმარებლად: — მათემატიკაში, 17.15 — ფიზიკაში, 18.00 — განცხადებები, 18.05 — მოსწავლეთათვის — საგანმანათლებლო ფილმი „ეოკონი“, 18.40 — „ხუთწლედი მოქმედებაში“ 18.55 — „მოზარდი და მუსიკა“, (სტუდიაშია კომპოზიტორი ა. მაჭავარიანი), 19.30 — „დოკუმენტური კინო ბრალს დებს“, 20.00 — ინტერვიზიისათვის. საქართველოს სიმღერისა და ცეკვის სახელმწიფო დამსახურებული ანსამბლის კონცერტი — გადაცემა თბილისიდან ცენტრალური ტელევიზიისათვის, 20.30 — „ჩვენი რესპუბლიკის ხალხინდელი დღე“, 20.55 — „მოამბე“ — საინფორმაციო პროგრამა, 21.25 — საქართველოს ფერადი ტელევიზია „რამპა“, 22.00 — „ვრემია“ — საინფორმაციო პროგრამა (გადმოცემა მოსკოვიდან), 22.30 — ფერადი ტელევიზია ლიტვის სსრ ხელოვნების ოსტატთა კონცერტის ტრანსლაცია კრემლის ყრილობათა სასახლიდან. (გადმოცემა მოსკოვიდან).

ᲝᲠᲨᲐᲑᲐᲗᲘ 11 ᲘᲕᲚᲘᲡᲘ

10.05 — ფერადი ტელევიზია: დილის ვარჯიში (გადმოცემა მოსკოვიდან), 10.20 — ახალი ამბები (გადმოცემა მოსკოვიდან), 10.30 — ფერადი ტელევიზია მოსწავლეთათვის — „წყნი, ბიჭებო!“, 11.30 — მხატვრული ფილმი — „ბალეტის სოლისტი“, 12.45 — სატელევიზიო ნარკვევი „ხაბჭოთა ხასიათი“ (გადმოცემა მოსკოვიდან), 16.30 — ლექციები უმაღლეს სასწავლებელში შემსვლელთა დასახმარებლად: ქიმიაში, 17.15 — სსრ კავშირის ისტორიაში, 18.00 —განცხადებები, 18.05— ბავშვებისათვის — მოკლემეტრაჟიანი ფილმი, 18.30 — ყორეზეთის ტელევიზიის პროგრამა, 21.00 — „მოამბე“ — საინფორმაციო პროგრამა, 21.30 — კონცერტი, 22.00 — „ვრემია“ — საინფორმაციო პროგრამა (გადმოცემა მოსკოვიდან), 22.30 — „თეატრი და ცხოვრება“, 23.30 — ახალი ამბები.

ᲠᲝᲛᲚᲘᲡ ᲓᲦᲔ

10.05 — ფერადი ტელევიზია: დილის ვარჯიში (გადმოცემა მოსკოვიდან), 10.20 — ახალი ამბები (გადმოცემა მოსკოვიდან), 10.30 — ფერადი ტელევიზია: „თოჯინების ძალაზაში“, 11.00— კინოპროგრამა. 11.30 — „თქვენთვის, მშობლებო!“ (გადმოცემა მოსკოვიდან), 12.00 — „პოეზია“ — პაბლო ნერუდა (გადმოცემა მოსკოვიდან), 12.30 — საქართველოს ფერადი ტელევიზია: სატელევიზიო ფილმი „მზიური“, 13.50 — „30 წუთი კინოს მოყვარულთათვის“, 14.20 — სატელევიზიო ფილმი, 15.00 — „ჯანმრთელობა“ (სამეცნიერო-პოპულარული პროგრამა) (გადმოცემა ლენინგრადიდან), 15.30 — საქართველოს ფერადი ტელევიზია. „ბლობუსი“, 16.20 — გადაცემა საბჭოთა არმიის მეომრებისათვის, 17.05 — ბავშვებისათვის „ოყო და არა ოყო რა“, 17.15 — „ჩვენი ხაუნჯე“ — შიომღვიმე, 17.40 — „კანონიერების სადარაჯოზე“, 18.00 — ფერადი ტელევიზია — „ცხოველთა სამყაროში“, 19.00— „ჩვენი კომენტარები“, 19.15 — კინონარკვევი, 19.25 — სატელევიზიო დოკუმენტური ფილმი „საბჭოეთის ქვეყნის ბავშვები“ (პრუმიერა), 20.00 — კონცერტი, 20.20 — „მოამბე“ — საინფორმაციო პროგრამა, 20.50 — მარჯანიშვილის სახელობის სახელმწიფო აკადემიური თეატრის სპექტაკლი „მოსამართლე“ — II მოქმედება, 23.25 — ახალი ამბები.

ᲝᲠᲨᲐᲑᲐᲗᲘ 13 ᲘᲕᲚᲘᲡᲘ

10.05 — ფერადი ტელევიზია: დილის ვარჯიში (გადმოცემა მოსკოვიდან), 10.20 — ახალი ამბები (გადმოცემა მოსკოვიდან), 10.30 — ფერადი ტელევიზია: „მაღვიძარა“ (გადმოცემა მოსკოვიდან), 11.00 — უმაღლეს სასწავლებელში შემსვლელთა დასახმარებლად — ლექცია მათემატიკაში, 12.00 — ფერადი ტელევიზია. „მუსიკალური კიოსკი“ (გადმოცემა მოსკოვიდან), 12.30 — უმაღლეს სასწავლებელში შემსვლელთა დასახმარებლად: ლექცია ბიოლოგიაში, 13.30 — „კინოგაზეთა“, 14.00 — „საჭადრაკო სკოლა“, 14.25 — „ჯანდასტური ეკრანი“, 14.45 — „ჯანმრთელობა“ — სატელევიზიო პროგრამა, 15.15 — კინონარკვევი, 15.40 — ფერადი ტელევიზია. „მებადურის დღე“ (გადმოცემა მოსკოვიდან), 16.10 — ნაწყვეტები ზ. ფალიაშვილის ოპერა „დაისადან“, 16.50 — „ახალგაზრდობა“ — სატელევიზიო პროგრამა, 17.35 — კინონარკვევი, 17.50 — საერთაშორისო პანორამა (გადმოცემა მოსკოვიდან), 18.20 — „სიტყვა და საქმე“, 18.50 — კინონარკვევი, 19.15 — ფერადი ტელევიზია — „კინომოგზაურობის „კლუბი“, 20.15 — სალსტრადო კონცერტი, 20.45 — მოამბე — საინფორმაციო პროგრამა, 20.55 — „მეგობრობა“ — სატელევიზიო ჟურნალი (ბაქოს ტელევიზიის პროგრამა), 22.00 — „ვრემია“ — საინფორმაციო პროგრამა, 22.30 — „თეატრალური პანორამა“.

ᲤᲠᲔ... ᲡᲢᲣᲛᲠᲔᲑᲘᲡ ᲡᲐᲡᲐᲠᲒᲔᲑᲚᲝᲓ

„ᲓᲘᲜᲐᲛᲝ“ (ᲗᲑᲘᲚᲘᲡᲘ) — „ᲓᲘᲜᲐᲛᲝ“ (ᲙᲘᲔᲕᲘ) — 0:0.

5 ივლისი, თბილისი, „ლოკომოტივის“ სტადიონი. მსაჯი ტ. ბაბარამოვი (ბაქო).

ᲗᲑᲘᲚᲘᲡᲘ — გაგოშიძე, ძოძუაშვილი, კანთელაძე, ჭელიძე, ებრალიძე, გავაშელი, მჭედლიშვილი (გ. მაჩაიძე), ახათანი, გუცაევი, მ. მაჩაიძე, წერეთელი (ლ. ნოდია).

ᲙᲘᲔᲕᲘ — რუდაკოვი, ზუევი, მატვეენკო, ფომენკო, რეშკო, ტროშკინი, მუნტიანი, კოლოტოვი, ონიშჩენკო, ჯერემეევი (ბურიაკი), ბლოხინი.

ქარიფელი გულშემატკივრები, ალბათ, აპატიებდნენ თბილისელ ფინამოელებს წარუმატებელ თამაშს მიმდინარე ჩემპიონატში, მათ რომ გუშინდელი მატჩი თავის სასარგებლოდ დაეთავრებინათ.

თუმცა ვერ ვიტყვით, რომ მასპინძლებს მონდომება აკლდათ. პირიქით, მეორე ტაიმში მათ მიერ დასარეული ენერგია, მგონი, ორ მატჩსაც ეყოფდა. თამაშის ბოლო წუთებში კი მაისურები ოფლით ისე იყო დასველებული, რომ მათზე ნომრებსაც ვერ ამოიკითხავდით.

და მაინც გვაქვს სასაყვედურო. გუშინდელ მატჩში, რომელიც სპეციალისტების აზრით, ფინალს ეტოლებოდა, მასპინძლებს რომ იტყვიან, მაქსიმუმზე ცოტა მეტი გაკეთებინათ, და კარში ზუსტად დაერტყათ — საწადელს უთუოდ მიაღწევდნენ.

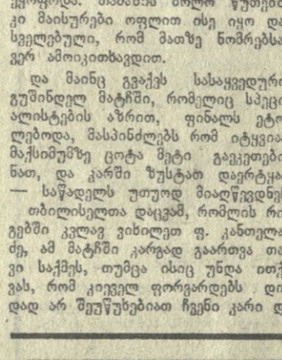
თბილისელთა დაცვამ, რომლის რიგებში კვლავ ვიხილეთ ფ. კანთელაძე, ამ მატჩში კარგად გაართვა თავი საქმეს, თუმცა ისიც უნდა ითქვას, რომ კიეველ ფორვარდს დიდად არ შეუშუბებია ჩვენი კარი და საერთოდ საჯარიმო მოედნის მისადგომები.

სამწუხაროდ, მასპინძლებმა ვერ გაიტანეს ბურთი. მ. მაჩაიძე, გავაშელი, წერეთელი (განსაკუთრებით მეორე ტაიმში) ნახევარმცველთა ენერგიული დახმარებით ბევრს ეცდნენ რუდაკოვის კარის აღებას, მაგრამ ამაოდ.

არ შეიძლება ცალკე არ გამოვყოთ თამაშის 63-ე და 65-ე წუთები და აი რატომ: პირველ შემთხვევაში გ. მაჩაიძემ წერეთლის ზუსტი მოწოდებიდან ბურთი ძალს მოახვედრა, მეორეში კი — ასათიანმა გრძელი გადაცემიდან მეტოქეთა საჯარიმოში გაიყვანა წერეთელი, რომელმაც მიიღო ბურთი, დაამუშავა და კარში დასარტყმელად ემზადებოდა... და აი იქვე გაჩნდა კიეველთა მცველი, რომელმაც უხერხულად წაარცია ჩვენი გარიმარი. უფრო ოფიციალური მსაჯი 11-მეტრიანის წერტილზე მიუთითებდა, მაგრამ ტ. ბაბარამოვს, რომ იტყვიან, პენალტის მიცემა აზრადაც არ მოსვლია.

შეხვედრა დამთავრდა ფრეთ — 0:0. ამრიგად, ორი მატჩის შედეგის მიხედვით თასის გათამაშების ფინალში გავიდა კიევის „დინამო“.

ᲢᲣ. ᲜᲝᲜᲔᲯᲐᲫᲔ.



ᲒᲣᲨᲘᲜ ᲓᲝᲜᲔᲒᲘᲙᲘ

ᲒᲐᲘᲛᲐᲠᲗᲐ საკავშირო თასის მეორე ნახევარფინალური მატჩი „მატეორსა“ და „ზარიას“ შორის. პირველი შეხვედრა, როგორც ცნობილია, მოგებული ჰქონდათ ვოროშილოვგრადელებს — 2:1.

გუშინდელი ასპარეზობა ანგარიშით 3:2 მოიგეს დონეცელებმა, მაგრამ ვინაიდან „ზარიამ“ მეტოქის მოედანზე მეტი ბურთი გაიტანა, ფინალში ვოროშილოვგრადელები ასპარეზებენ.

ᲭᲐᲓᲠᲐᲙᲘ

ᲡᲣᲒᲐᲨᲕᲘᲚᲘ ᲓᲐ ᲩᲘᲑᲣᲠᲓᲐᲜᲘᲫᲔ — ᲤᲘᲜᲐᲚᲨᲘ

ᲢᲘᲠᲐᲡᲞᲝᲚᲘ. (ᲢᲔᲚᲔᲤᲝᲜᲘᲗ „ᲛᲣᲜᲘᲪᲘᲞᲘᲡ“ ᲡᲐᲛᲘ. კᲝᲠ.). აქ მიმდინარე ქალთა საკავშირო პირველობის სასეირფინალური ტურნირის მე-14 ტურის გადადებულ პარტიაში რიგელ როეულაპასთან მაია ჩიბურდანიძემ თავი დამარცხებულად ცნო. ᲑᲝᲚᲝᲠ ᲗᲐᲛᲐᲠ ᲮᲣᲒᲐᲨᲕᲘᲚᲘᲗ — გაიკვეთა ლენინგრადელ დრეელთან. ლიდერთა ჯგუფის მესამე წარმომადგენელმა ფომინამ აგრეთვე ყაიმით დაამთავრა მუსლიმოვასთან (ალმა-ათა) გადადებული პარტია.

უკანასკნელი ტურის წინ ხუგაშვილს აქვს 11 ქულა, ჩიბურდანიძეს — 10,5 (ორივე ქართველმა მოჭადრაკემ უკვე უზრუნველყო თავისთვის ფინალში გასვლა). ფინალის მესამე საგზურისათვის იბრძვიან მინსკელი კოსტინა — 10 ქულა და ტალინელი ფომინა — 9,5.

ᲒᲝᲒᲑᲣᲠᲗᲘ

ᲛᲔᲣᲠᲕᲔᲚᲘ—ᲛᲝᲠᲝᲖᲝᲕᲘᲡ ᲓᲔᲖᲘᲡ ᲗᲐᲛᲐᲠᲯᲕᲔᲑᲐ

ᲗᲑᲘᲚᲘᲡᲘᲡᲗᲕᲘᲡ ალექსანდრე მეტრეველმა და მოსკოველმა თელა მოროზოვამ უიმბლდონის ტურნირის შერეულ წყვილთა ასპარეზობაში დაამარცხეს მოსკოვის უნივერსიადის ჩემპიონელთა ტურნირის ფინალისტები, იაპონელები კ. და ტ. სავამაცუ — 6:4, 7:5.

ო. მოროზოვამ წარმატებას მიაღწია ქალთა წყვილების მეოთხედფინალშიც, სადაც ამერიკელ კრის ევერტთან ერთად დამარცხა ლესლი ჩარლზი და სიუ მეპინი (დიდი ბრიტანეთი) — 6:3, 6:1.

ᲤᲔᲚᲔᲕᲘᲖᲘᲡᲐᲗᲕᲘᲡ რაიონის ხტადიონზე ჩვენს რესპუბლიკაში პირველად გაიმართა საქართველოს პირველობა ბალახის მოკეთში. ასპარეზობაში მონაწილეობდნენ თბილისის, ბათუმისა და ქუთაისის გუნდები. ᲮᲣᲗᲔᲗᲘᲡᲘᲡ მოთამაშეები შეკრებენ ჩვენი რესპუბლიკის ნაკრებში, რომელიც 12 ივლისს მონაწილეობას მიიღებს სსრ კავშირის პირველობის ზონალურ ტურნირში.

ᲡᲣᲠᲐᲗᲘᲡ: თბილისელი და ბათუმელი გუნდების შეხვედრა დამთავრდა თბილისელი სპორტსმენების (ლია ფერის მაისურები) გამარჯვებით — 3:0.

ნ. ᲐᲜᲓᲘᲐᲜᲘᲫᲘᲡ ფოტო (საქინფორმის ფოტოქრონიკა).

ᲐᲛᲑᲐᲕᲘ ᲛᲤᲠᲘᲜᲐᲕᲘ ᲮᲐᲚᲘᲩᲘᲡᲐ

ᲘᲛ ᲓᲦᲔᲡᲐᲪ ჩვეულებრივ ხალხით გაჭედილ სეექციასთან დინჯად დგებოდნენ აფო ხალილოვი და საგაჭროდ მოსულ ხალს ათვალიერებდა. ბოლოს დარბაზში ორი მანდილოსანი გამოჩნდა, რომლებიც დახლს მიადგნენ და გასაყიდად გამოფენილი ხალიჩები შეათვალიერეს.

„საჩემებილონი არიან“, გაივლო გუნებაში აფომ და ᲗᲣᲗᲘᲡ მანდილოსნების გვერდით გაჩნდა.

— ᲩᲣᲥᲣᲚᲐᲓ დაგვიკარგავს დრო, ბეგი, არ გვჭონია, — თქვა ერთმა.

— ᲩᲔᲚᲘ ᲑᲔᲓᲘ რა ᲗᲣᲗᲘᲡᲐᲛ! — შეწუხდა მეორე.

— ᲜᲣ ᲗᲣᲗᲘᲡᲔᲑᲘᲗ, ᲥᲐᲚᲑᲐᲢᲝᲜᲔᲑᲜ, ᲗᲥᲕᲔᲜ ᲑᲔᲓᲘ — ᲜᲐᲛᲓᲕᲘᲚᲐᲓ ᲒᲥᲜᲘᲐᲗ, — სალბატონო ეროვნა, — ᲡᲐᲥᲛᲔᲨᲘ ᲐᲠᲐ ᲩᲐᲠᲗᲐ ᲮᲐᲚᲘᲩᲘᲡᲐᲡ ᲓᲐᲠᲯᲘᲡᲐᲗᲕᲘᲡ ᲐᲠᲐ? — ᲡᲐᲧᲣᲠᲐᲓᲦᲔᲑᲘᲗ ᲐᲠᲐ? — ᲡᲐᲡᲣᲚᲘᲔᲠᲘ ᲐᲠᲘᲐ. ᲐᲮᲚᲘ ᲙᲘᲗᲮᲕᲘᲡ ᲓᲐᲡᲐᲬᲧᲘᲡᲘ ᲐᲠᲘᲡ ᲛᲔᲠᲕᲔ ᲬᲚᲘᲡ ᲬᲘᲜᲐᲗ ᲓᲐᲛᲧᲐᲠᲔᲑᲣᲚᲘ ᲓᲐ ᲐᲮᲚᲐ ᲘᲫᲣᲚᲔᲑᲣᲚᲘ ᲐᲠ